大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千七百五十八號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元　外埠七元
地址　香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七七二三一
廣告發行課電話：七六六九八〇
編輯部電話：七六二四四四
電報掛號8778
廣州辦事處　惠吉西路二坊二號
香港有利印務有限公司承印

本報招待讀者欣賞「今古奇觀」電影
（辦法見第四版）

老撾左派保衛領空 擊落擊傷美機多架

愛國部隊聲明美應對自行造成的損失負責

【新華社北京七日電】據開消息：老撾愛國戰線黨武裝部隊最高指揮部發言人今天向報界發表了關於擊落美國軍用噴氣式飛機的聲明，聲明說，美帝國主義不顧老撾愛國戰線黨武裝部隊最高指揮部和真正中立力量發言人的多次譴責，在六月六日中午十二時，又派遣噴氣式飛機侵犯老撾解放區領空。老撾愛國戰線黨武裝部隊的高射砲部隊不得不進行射擊，打落一架美國噴氣式飛機。

聲明譴責美帝國主義非常明目張膽地侵犯老撾主權的行爲。聲明說，美帝國主義和它的僕從要擔負它們所造成的一切損失的全部責任。

【美聯社萬象七日電】美國今天加緊營救美國機師（據說該機師跳傘降落愛國戰線部隊境內），但是顯然沒有成功。入夜，美使館還沒有接到有關機師命運的消息。

非官方人士說，營救工作於昨天午後開始以來，起碼有兩架（可能多至五架）營救飛機已被擊落。就在營救飛行開始後不久，即有一架以航空母艦爲基地的噴氣機被擊中，但是已安全飛返。

【新華社北京六日電】據「老撾之聲」電台廣播，老撾中立力量發言人今天發表聲明，就美帝國主義噴氣式飛機五日晚間侵入川壙省解放區一事，提出第十次警告。

聲明說，五日晚十時許，美帝國主義噴氣式飛機再次侵入老撾中立力量和老撾愛國戰線黨的桑黑、班本、康開、龍沙灣、川壙、查爾平原、芒蕃等地解放區，繼續進行偵察活動。

黃鎮遞國書時說 中法兩國建交有利世界和平

戴高樂說建立世界和平非有中國全面參與不可

【新華社巴黎六日電】中華人民共和國首任駐法蘭西共和國特命全權大使黃鎮今天上午在法國總統府愛麗舍宮向法蘭西共和國總統戴高樂遞交了國書。

黃鎮大使在遞國書時致頌詞說：「中法兩國都是在國際事務中起着重要作用的國家。中法兩國建立了正常的外交關係，這不僅有利於促進兩國人民之間的友誼和合作，並且也有利於實現不同社會制度的國家之間的和平共處，有利於世界和平。」

大使說：「中法兩國人民，都是熱愛自己祖國，熱愛和平的人民，都珍視自己民族的獨立和尊嚴，並都具有加強兩國人民之間傳統友誼的共同願望。我希望，隨着兩國外交關係的建立，中法兩國將在平等、互利和互相尊重主權和領土完整的基礎上，發展兩國在政治、經濟、貿易、文化各方面的關係。」

戴高樂總統在致答詞時說：「今天舉行的儀式，是具有極爲重大的意義的事件。首先由於因爲，法國和中國之間重新建立起正常關係這一事實本身就是一件大事。中國是一個十分偉大的國家，中國人民是十分偉大的人民。其次是因爲，在我們看來，在這個國家之間，一向有最充分的理由來互相了解、互相諒解，並且在人類爲爭取實現進步和發展的一切方面進行合作。最後，大使先生，我們在北京和巴黎之間建立正常外交關係這一舉動會有巨大的重要意義，因爲對於全世界來說，首先是要和平。對於所有的人來說顯然是必需的和平，只有在像中國這樣一個大國全面參與的情況下才有可能在世界上建立。這就是爲什麼，都希望和平的你們和我們無疑能夠而且應當互相了解和諒解。」

戴高樂黃鎮進行友好談話

遞交國書儀式結束以後，大使和總統進行了友好的談話。陪同黃鎮大使遞交國書的有中國駐法大使館參贊宋之光、王平和其他外交官員。

法國方面參加這一儀式的有：外交部長顧夫·德姆維爾，外交部禮賓司司長西勞，禮賓司副司長德卡斯特維，國務秘書長艾蒂安·布爾，總統府秘書長比爾熊，愛麗舍宮總統府外交顧問德·勃瓦塞、總統府辦公廳主任德·洛爾，加里埃，戴高樂將軍的特別參謀長菲利普·德·彭維爾中將和總統府外交顧問…

發表告全國人民書 老撾愛國陣線號召保衛三方團結政府

爲實現驅逐美軍等四點要求而鬥爭

【新華社北京六日電】據「老撾之聲」電台廣播：老撾愛國戰線黨中央委員會四日發表告全國人民書，號召老撾全國人民加強團結，保衛三方面組成的民族團結政府，保衛和平中立，保衛日內瓦協議，爲實現以下四點要求而堅決鬥爭：

「一、美帝國主義必須全部撤出目前仍然潛伏在老撾的軍事人員和變相的軍事組織，立即停止對老撾內部事務的一切干涉，立即停止派遣飛機在老撾領空偵察和轟炸、掃射老撾人民，老撾事務必須由老撾人自己來解決。

「二、立即取消被非法引進政府的人員，立即解散所謂『國家軍隊革命委員會』，嚴懲一九六四年四月十九日政變事件的首要分子，立即恢復蘇發努馮親王和查爾平原協議規定的三方面民族團結政府的組織和三方面一致的原則。

「三、立即恢復三方面領導人之間的會談，在等待首都萬象實現中立化期間，爲促進老撾邦市的中立化，爲恢復三方面民族團結政府的活動創造條件。

「四、立即停止一切『掃蕩』，進攻等軍事行動，停止向愛國和中立力量發動的一切…」

告人民書說：「老撾愛國戰線黨完全歡迎和徹底支持民族團結政府副首相蘇發努馮親王和其他成員的堅持和平中立和民族和睦路線，尊重日內瓦協議和三方面簽訂的各項協議的堅定立場。所一致通過的民族團結政府的政治綱領。

「老撾愛國戰線黨堅決反對美國及其走狗企圖吞併實際將軍的中立力量的陰謀。老撾愛國戰線黨熱烈歡迎和大力支持真正愛國中立力量的領導人和官兵們爲維護…」

「老撾愛國戰線黨呼籲關於老撾問題的一九六二年日內瓦會議兩主席、國際委員會和日內瓦會議參加國，利用…」

告全國人民書說：「面臨國家的嚴重局勢，老撾愛國戰線黨號召各族各界人民、宗教團體加團結一致，發揚鬥爭的傳統，挫敗美帝國主義及其走狗的一切陰謀。」

「老撾愛國戰線黨號召沙灣拿吉集團和實際將軍方面的軍官、士兵和公務人員，起來反對美帝國主義及其走狗的干涉和破壞陰謀，叫他們的隊伍回到家鄉去或者加入愛國隊伍，同人民一起，爲保衛我們可愛的祖國作出貢獻。」

美國用聯合國軍巡邏柬越邊界 東元首反對美陰謀

認爲此舉既危害和平亦危害聯合國

【路透社法國南部鄰國斯七日電】柬埔寨元首西哈努克親王今天在這裏說，…美國用聯合國軍隊在柬埔寨與南越邊界巡邏，他說，此舉「危害世界和平」。他發表聲明說，西哈努克說在此地發揮所作爲帝國主義的探險，…危害聯合國的…

他接着說，第一步的做法似乎應當先由真正中國的代表代替台灣，聯合國方能發揮它的影響在印度支那重建和平。

西哈努克親王又說，「除非南越正式放棄對我們沿海某些島的要求，否則任何聯合國委員會前來都將…」

也門總統昨抵上海 數十萬人熱烈歡迎

【據新華社上海七日電】上海市數十萬人今天上午熱烈歡迎阿拉伯也門共和國總統阿卜杜拉·薩拉勒元帥和國防部代表團。

也門貴賓由陳毅副總理陪同，今天上午從杭州飛抵上海。上海市副市長曹荻秋、劉述周、張承宗…機場迎接貴賓。

【中國新聞社杭州六日電】阿拉伯也門共和國總統薩拉勒元帥和他率領的阿拉伯也門共和國訪華代表團，由陳毅副總理陪同，晚乘專機由北京飛抵杭州。

美蔣特務僞造信件 可從用繁體字證明

人民日報讀者從巴西僞書人火中取栗

【新華社北京七日電】「人民日報」今天發表了一封讀者來信，憤怒譴責美蔣特務僞造「罪證」陷害我國被巴西當局無理逮捕的九人，並且勸告巴西當局不要繼續執迷不悟，代人火中取栗。

「人民日報」在按語中說：本報發表的新華社記者兩次駁斥美蔣特務僞造「罪證」陷害我在巴西被非法逮捕的中國人員的評論，刊出了「巴西日報」刊登的僞造信件的照片以後，接到了許多讀者的來信，表示極大的憤慨。…很多讀者還指出，這封中文僞造信件中使用了很多中國已經不使用的繁體字，可以明顯證明這是「信件」是美蔣特務慣用的偽造。現在選…

…這些罪證的虛假，把偽造者的面目和手法也完全揭露出來。我們看了五月三十日人民日報刊出的原刊「巴西日報」的偽造信照片，覺得這封信中出現了很多中國已不使用的繁體字。這是根本不知道新中國改革文字的情況和人民的新習慣。從這一點就可以確證明這是美蔣特務的拙劣僞造品。「巴西日報」刊登的照片只是這封信的一小部分，一共只有一百九十六個中文字，而其中已經不使用的繁體字就有十三處之多，這些字是：…

美向夏斯特里保證 繼續對印提供軍援

美大使邀請夏斯特里訪美

【新華社北京六日電】新德里消息：據「印度時報」今天報道，美國駐印度大使鮑爾斯在五日拜訪了最近受命擔任總理的夏斯特里，「向他保證美國將繼續支持印度的防務努力和經濟發展」。

報道說，鮑爾斯還邀請夏斯特里在他方便的時候去訪問美國，「以結識美國的領袖們」。

據「印度斯坦時報」報道，鮑爾斯在同一天還拜訪了印度國防部長恰範，同他恢復了美國對印度提供援助的五年防務計劃的談判。這次談判是恰範訪美時…

貝拉和凱塔年內訪中國

【中國新聞社北京七日電】應中華人民共和國主席劉少奇和國務院總理周恩來邀請，阿爾及利亞民主人民共和國總統艾哈邁德·本·貝拉將在今年九月來中國進行友好訪問。訪問日期以後由雙方共同商定。

【中國新聞社北京六日電】應劉少奇主席和周恩來總理的邀請，馬里共和國總統凱塔將於今年內訪問中國。

【中國新聞社北京七日電】應中華人民共和國政府的邀請，坦噶尼喀和桑給巴爾聯合共和國政府友好經濟代表團將由第二副總統拉希迪·卡瓦瓦率領，於六月八日起程前來中國進行友好訪問。

蔣集團擬增發鈔票 新台幣幣值在下跌

【本報訊】台北消息：美國宣佈將停止對台灣的「經援」後，台灣當局人物說蔣集團必將以增發鈔票作爲彌補手段之一，新台幣必將貶值。因而，大家爭購美鈔，美鈔價也隨之上升。

阿拉伯人重返巴勒斯坦 北京支持此項正義要求

美大量軍援以色列蓄意與阿拉伯國爲敵 巴勒斯坦人要重返家園須對美堅決鬥爭

【中國新聞社北京七日電】「人民日報」今天發表評論員文章，表示堅決支持巴勒斯坦阿拉伯人民爭取恢復合法權利，重返家園的鬥爭，支持阿拉伯各國人民反對帝國主義和新老殖民主義的鬥爭。

文章說，最近在耶路撒冷（約旦區）舉行的巴勒斯坦人國民大會，顯示了巴勒斯坦阿拉伯人民的團結和鬥爭正在走向新的高潮，有助於維護中東地區的和平和安全。

文章揭露了美帝國主義和以色列最近以來進一步勾結，策劃對阿拉伯國家進行新的侵略陰謀。美國不僅支持以色列改變約旦河道使邪利益，而且計劃在以色列建立核基地，……

【中國新聞社北京七日電】資料：巴勒斯坦位於亞洲西部，是歐、亞、非三洲交通樞紐，面積二萬五千多平方公里，居民是阿拉伯人和猶太人。……

南越武裝挑釁犯非軍事區北

北越函國際委員會抗議

美顧問率數百僞軍對分界線北偵察攝影

【新華社河內六日電】據越南通訊社六日報道，越南人民軍聯絡代表團在五月二十八日致國際委員會的信中指出，抗議美國及其在南越的走狗破壞關於非軍事區的規定的行爲。

信中指出，從四月十九日至二十五日，南越當局未經國際委員會的准許，用七十一輛各種汽車運送四百一十五人（其中包括一百八十五名美國軍事顧問）到非軍事區的南部，還對非軍事區的北岸拍了照片並進行了偵察。

從三月二十九日至四月三日，南越當局的武裝部隊非法進入非軍事區南部二十八次，用步槍五十多發子彈，並曾六次用手提機關槍進行掃射。

最嚴重的是，四月一日，他們曾多次用手提機關槍對非軍事區北部的一個村莊進行掃射。

四日打給國際委員會的急電中曾對這一事件提出了譴責。

聯絡代表團要求國際委員會採取積極措施，敦促南越當局停止類似的破壞日內瓦協議和騷擾行爲。

【法新社西貢七日電】有十萬越南天主教徒在神甫和女修士的領導下，今天在西貢街上示威遊行，支持天主教徒。

示威羣衆指責吳廷琰的……

中國團體致電朝鮮 支持南韓學生鬥爭

朝鮮青年和學生組織向全世界呼籲 堅決支持南韓學生反美朴正義要求

【中國新聞社北京六日電】中華人民共和國全國青年聯合會、中華全國學生聯合會、中國人民保衛世界和平委員會和中國亞非團結委員會，今天分別打電報給朝鮮有關人民團體，表示全力支持南朝鮮人民反對美帝國主義及其走狗朴正熙集團正義鬥爭。

這些電報嚴厲譴責美帝國主義分裂朝鮮的罪行，表示全力支持朝鮮人民要求美國侵略軍立即撤出南朝鮮、爭取祖國和平統一的正義鬥爭，並表示相信，南朝鮮人民反饑餓、反迫害、反獨裁統治的正義鬥爭必將取得完全勝利。在鬥爭的烈火中鍛煉得更加堅強、團結得更加緊密的朝鮮人民，一定能夠趕走美帝國主義侵略者，實現統一祖國的願望。

百老匯演員罷演 各劇院無戲可睇

【路透社紐約七日電】演員協會因與戲院老闆談判破裂，今天下令罷工，因此百老匯二十二家戲院均須停演。

首先受影響的是今天的三場日戲，內有連演很久的「天利北」一劇。

演員協會主席奧尼爾與紐約戲院老闆同盟會談後即宣佈罷工，計受影響的演員有七百六十四人，另有僱員四千人。

毛主席哲學軍事著作 在瑞士希臘翻譯出版

【中國新聞社北京六日電】瑞士、希臘出版毛澤東主席著作。

毛澤東主席的「實踐論」、「矛盾論」和「關於正確處理人民內部矛盾的問題」等三篇著作，在瑞士已被翻譯成法文，由洛桑城市出版社合併出版，合輯本的書名是：「毛澤東哲學著作」。

希臘「歷史出版社」最近把毛澤東主席關於軍事問題的若干篇論文翻譯成了希臘文，並合輯成「毛澤東軍事文選」出版。

南韓學生死一人 可能爆發新示威

朴正熙拒不解散中央情報局

【美聯社漢城七日電】有一個大學的新生，上星期三在反政府示威中受傷，今天在醫院內死去。他自從到醫院後，一直未恢復過知覺。

此事可能引起學生反對朴正熙政府的新示威，但因目前實行戒嚴，可能不敢立即發生反響。

一九六零年的暴動，使李承晚不能不逃亡，也是由於示威期內在馬山灣內發現一具學生屍體引起的。

【路透社漢城七日電】朴正熙總統今天拒絕執政黨（民主共和黨）的意議，不肯解散秘密警察（即官方所稱的中央情報局）。……

羅馬的凱撒大帝石彫

赫脫昨公開表示 美正分化東歐國家

說要鼓勵東歐在經濟上擺脫莫斯科

【法新社華盛頓七日電】美國國務卿腊斯克特別代表赫脫……

拔牙齒拔錯隔離 才醫助手被斬死

一牙之差害了一條人命

【法新社馬尼拉七日電】……

塞浦路斯全國戒備 嚴防土耳其軍入侵

【據新華社北京八日電】……塞浦路斯政府昨天晚上宣佈，全國處於戒嚴狀態，以對付土耳其可能的入侵。……

三國首腦會議 週內在日召開

蘇加諾昨天到達東京

【據新華社北京七日電】東京消息：印尼總統蘇加諾今天乘飛機從馬尼拉到達東京，以便參加預定在東京舉行的印尼、菲律賓和「馬來西亞」的三方面首腦會議。……

中國民間藝術 在錫展出閉幕

【新華社科倫坡六日電】……

台北昨捕人三千

肅清「不良份子」包括學生

高玉樹首天上任數十人要求就業

羊城夏晨多情趣

各路巴士電車開動市場酒家一片繁忙 公園有人打太極有人做早操

【中國新聞社廣州七日電】……

縱橫談

美機被毀咎由自取

美不理老撾人民警告

兩條路線到加浦里

羅馬航訊

意大利有許多名勝古蹟和風景區，可是對於在外國的人來說，最著名的恐怕只有三個地方：羅馬之外，就是那不勒斯灣的加浦里島，和那不勒斯附近的龐貝古城。我在這「個星期之中，卻把這三個地方都遊遍了。

我從西西里島的陶爾米那，第二天，首先就是到了加浦里島，這不是什麼古蹟，只是著名的風景區。一般到加浦里去的路程，是從那不勒斯搭輪船，「小時半後，就可到達。我卻不這樣走，我是從那不勒斯搭火車到沙連多 Sorrento，再從這裏渡海到加浦里，這樣走有一個好處，因爲沙連多也是一個著名的遊覽地，而且，這樣還可順便領略下一次到龐貝去的路程，因爲這條火車線是要經過龐貝的，而龐貝古城的主要城門，也就在車站旁邊。

加浦里島，照我個人來看，似乎見面不如聞名，它的環境、情調，比諸西西里島的陶爾米那，似乎還略勝一籌，但是它的名氣卻比陶爾米那大得多，主要是因爲許多外國的闊佬都在這裏擁有別墅，再還有它那奇妙的「藍色山洞」（Blue Grotto）。

加浦里島，是一大塊矗立在海中央的岩石，長約四哩，寬約二哩，它的兩端都是很高的峭壁，中央卻下陷，宛如一個線鏈，碼頭和登山纜車站就設在中央部份。

「藍洞」奇景天下聞名

……

水如藍錠 別有洞天

……

加浦里·龐貝古城·羅馬

——意大利最著名三大名勝風景區紀遊

本報特派記者汪濟

兩度遭劫 古城復現

第二天，我去了一個地方：一千九百年前被維蘇威火山淹沒的古城龐貝。……

戒嚴下的漢城風景線

李捷　六月六日寄

東京通訊

全城皆兵　有如死市

從六月四日起，漢城又像是一個戰時的城市了。當局宣佈從四日起實施非常時期軍事戒嚴，從晚上九時起到第二天清晨五時不准一切市民出外。

這個城市即使在白晝已經是拿兵的天下了。機槍、沙包在市中心區每一道街口架起，五六個人一組的武裝士兵臥在地下，機槍口瞄準着路上的行人。

一到下午八點半，尖銳的汽笛聲便助長這個城市的戰時氣氛。這是預備警笛，說明還有半個小時全市就要戒嚴了。這時行人的臉上表現得更加緊張。大家趕着要在這半個小時內回家，的士成爲爭奪的交通工具。巴士站前排成長長的人龍，一輛一輛的巴士雖然擠得像沙甸魚似的，人們還是拚命地朝上面擠。巴士上面的售票員自己也趕着要在戒嚴時間內回家，當然也管不了人龍有多長，很快就開走了。

市面上店舖一聽到預備汽笛，立刻手忙腳亂地上店門。只是一轉瞬的時間，漢城從白天的戰時城市進入了死寂的世界，街上除了軍車、荷槍實彈的哨兵、坦克、裝甲車之外，一切沉寂得像死市。誰能相信，日本投降後已經十八年，這裏仍然過着戰時一般的生活。

如此苦味　已歷四次

事實上漢城市民却不止一次地過着和平時期中的戰時生活，從一九六〇年四月學生運動以來，他們已經經歷四次軍事戒嚴了。在戒嚴時期，集會、言論、出版、遊行等一切民主權利被剝奪了。活躍在戒嚴之夜的，除各處街道上的軍警之外，就是南韓那些中央情報局的特務。任何人都可能在睡鄉中被突如其來的幽靈人帶到不知名的地方，也許從此便音訊斷絕了。

比戒嚴期間失去自由更感痛苦的是物價飛漲。通貨膨脹自從李承晚執政以來就像是一個嚴重的毒瘤，……每一個窮苦的市民，除開那些貪官、奸商、有勢力有槍桿的軍人、官僚，漢城百分之九十的市民在高物價之下壓得喘不過氣來。特別是五月三日韓國銀行突然宣佈韓幣每圓對美元匯兌自一百三十圓對一，貶低到二百五十五圓對一，使去年再度開始漲動的物價，如同脫韁野馬一般飛揚上升。

物價高漲　百姓叫苦

去年底，漢城一袋（七十五公斤）的大米價格是二千八百圓韓幣，今年一月底上漲到三千圓，五月初改訂幣值時三千七百圓，戒嚴後又上漲到四千五百圓。在沉重的物價高壓下，多數漢城市民吃不起大米，改吃其他雜糧。最近朴正熙政府發表，已經大加縮小的……

……軍正處在飢餓狀態下，哪裏還有給學生課餘工作的機會？

整個南韓　成大監獄

和絕大多數吃不飽的市民對照，有勢力有槍桿子的軍政大員却過着奢侈淫靡的生活，沒有人知道朴正熙、金鍾泌這些人的財產究竟有多少。和李承晚時代一樣，執政者利用職務上的方便明偷暗搶，貪污已成風尚。朴正熙軍事執政時代以來除出了南韓經濟漏流傳的「四大貪污」案件外，就是最近幾個月又接連出現貪官與奸商勾結，將麵粉、砂糖、水泥大量流入黑市的新貪污事件，非法獲得賊款達四十餘億韓幣的「三粉事件」，說有召日本韓僑的財產非法湧入事件，國有地減價貪污事件等等。當年朴正熙上台提出掃蕩腐敗的口號之一是肅清貪污，今天這個政權本身却比李承晚政府出現更多的大貪污案件。

漢城戒嚴後，軍警每天晚上都要抓去大批的「違反戒嚴令」的行人。四日晚上在街上被捕的市民就有一千八百人，被捕者多數是趕不及回家的行人，他們被扣在警察署中熬過一夜，第二天並不能獲得釋放。據朴正熙政府發言人說，漢城戒嚴很可能擴大到南韓所有城市，而且戒嚴將無限期施行。這樣一來，整個南韓就將變成一座大牢獄了。（取材自日本各報）

巴黎通訊

一九六四年・巴黎・博覽會

幼舒寄

巴黎博覽會已於昨天——六月一日，勝利閉幕了——從五月十六日開幕之後，半個月裏，參觀人數，據說是五百萬。

巴黎博覽會誕生於一九一一年五月，今年是第五十三屆了。從那一年起，每年在巴黎，從五月後半個月開始直到月底的六月一日結束傳統地舉行。

展品林林總總

今年展出有一二五〇〇單位，其中三〇〇〇單位是來自五十個國家的產物和發明。

一九六四年的巴黎博覽會給人們的印象似乎是給人類求舒適方便，節省人力時間。專家的目的在盡量以最小的體積獲取最大的效能。

暖氣箱出風頭

博覽會裏今年最出風頭的是一些極便的小巧的「熱氣手提箱」。它的熱量可以使一幢成套的住宅充滿溫暖。輪船上，火車裏，宿舍與旅店使用它都經濟又方便。

廚房用具攤位裏，也出現了兩件像魔術師神奇變法出來的東西：

第一是一座不銹鋼的「洗碗盆」。它一面自動地衝你洗碗……

美國專家從不斷取得的成就預測
戰勝心臟病需50年

北京昨萬人集會
歡迎登山隊凱旋
體委隆重授獎登山英雄

【據新華社北京七日電】首都各界人民一萬多人今天在北京人民大會堂舉行盛大集會，熱烈歡迎中國登山隊征服希夏邦馬峰勝利歸來。這次歡迎大會是由中共北京市委和北京市人民委員會聯合主辦的。

中共中央政治局委員彭眞，全國人民代表大會常務委員會副委員長林楓等出席了今天的歡迎大會。

今天，在莊嚴的人民大會堂裏，人們洋溢着勝利、喜悅和激動的熱烈氣氛。三時許，當穿着顏色登山服的登山英雄們出現在主席台上的時候，全場起立，響起了暴風雨般的掌聲，熱烈歡迎。

中共北京市委書記、北京市副市長萬里首先致詞。他強調說，征服希夏邦馬峰的勝利，充分說明了在毛澤東思想武裝起來的中國人民面前，沒有克服不了的困難，沒有征服不了的高峰。

萬里號召大家認真地向中國登山隊員們學習，學習他們高舉毛澤東思想紅旗，敢於勝利、敢於鬥爭的革命精神；……

四十九登山隊員分獲一至三等獎
賀龍勉隊員爭取更大光榮

東方歌舞團出國首次赴非洲演出
該團擅長亞非美各國民間歌舞節目

滇西山區少數民族首次使用化學肥料
讚爲毛主席送來「神藥」

中國玫瑰之鄉 玫瑰增植五倍
山東平陰科學培植奏效

天下

聖母院奠基八百年

康平

彩虹族「孤兒院」被迫遷

松

本報特稿

雁田水庫巡禮
東江—深圳供水工程工地通訊之五

本報記者　黃子平　王澤

十幾萬立公方土方工程

水位提高四十六公尺了

一台花上機頂七百人

中國乒乓球隊表演賽門券今預售

數百球迷昨晚聚集伊館 通宵達旦等購球賽門券

據稱每人得購兩張不受價格日期限制

【本報訊】中國男女乒乓球隊定於今月十日起一連三晚在九龍伊利沙伯青年館與香港選手隊作三場表演賽。三場比賽的門券，將於今天上午九時起在伊利沙伯青年館公開預售。昨天晚上，已有數百球迷攜帶被具、乾糧，到伊館門前，排成長龍，準備通宵達旦等候購票。

即將伊利沙伯青年館售票部未開前，中國乒乓球隊在港三場表演賽的門券分爲六元、十六元兩種，今天上午九時在該館辦事處公開預售，預售票額每場只有十元券一百張，六元券二百張，三場合共一千二百張。今天前往該館購買門券者，每人限購兩張，不受價格，日期限制。

砲彈爆炸 死傷三人

死者腹破傷者危險 軍火專家正在研究

【本報訊】昨日下午四時半，九龍長沙灣蘇屋邨道港府沙倉附近，發生爆炸案，釀成一死兩傷的慘劇。

死者許鑑水，九歲，潮州人，就讀×學校二年級學生，住沙倉附近無門牌木屋，父爲鐵廠工人。死者有兩位哥哥及弟妹各一。

傷者之一許錦香，十歲，與死者是堂兄弟，在該×學校讀三年級，父亦爲鐵廠工人。另一傷者詹少寘，七歲，住在附近的住家艇上，父爲搬運工人。

據說，這三個小童在垃圾堆中檢拾一個重約一磅、六吋長，似六角形的鐵質東西，拿往沙倉附近的空利源染廠的空地用火燒，忽然轟的一聲，發生爆炸，鐵片橫飛。

附近的人聽到了爆炸聲後，趕到肇事地點察看，只見三個小童倒臥血泊中。死者的腹部洞穿，腸亦幾乎露出。許錦香左手被炸斷，詹少寘胸部及肩部流血。

死者的母親得人通知後，立即奔門趕出，用被單及剛布纏住死者的腹部，放聲大哭。接着，許錦香的父親也到現場，抱着兒子回家敷傷。其後，詹少寘的母親也趕到現場，警方人員封鎖現場，並由警方軍火專家查勘，除檢獲一些生銹的碎鐵片外，還有玻璃碎片，並及在五十碼外人的手指碎骨等。

據說，那個發生爆炸的六角形鐵質東西可能是一種砲彈。

救傷車開來，把三個傷者送往醫院救治，死者傷勢深重，入院後不久斃命。

【本報訊】港府新聞處消息：九龍荔枝角道靠近港府沙倉的某處空地，昨天下午五時突然發生爆炸，三小童受重傷。他們已被送往醫院急救，傷者名許錦香，七歲，傷腹部；許鑑水，八歲，傷胸、腹部；詹少寘，七歲，傷手。

據說他們聚在一起玩火，先以紙碎、木屑投入火焰，然後又投入一件不知名的金屬物。

伊利沙伯場館售票處門前，昨晚集合了大批男女球迷，冒雨露宿，等待購買中國乒乓球隊表演賽的門券。（本報記者劉梓可攝）

唱空城計 爲匪所乘

【本報訊】觀塘村安置區二十×號三樓，昨日下午四時三十分，住戶合家出外，該樓被竊，光顧，失去現款港幣六十元，金飾十七件，共值一千六百二十五元。

警方人員在荔枝角道爆炸現場，檢拾爆炸物碎片。（本報攝）

[redacted]

表演 別女子 ……王抽筋 忍笑唔住

▲該團五女士昨在舞蹈劇院作在港的第二次聯歡表演，五位女士一齊登台，一齊合十，此乃「告別」演出中之「告別節目」。她們是雜技工作者與團藝技全公司職員的合演之娛，就此結束。

▲「陣營」者，劇稱耳，共實爲陣營之古裝，有「赤鳳」雜劇、紅色戲服，左刑持「長槍」，另一位……

▲安來劇碼的……

[illegible]

貝殼劇（上），貝殼劇（下）。

津貼外籍公務員子弟在外地讀書

港府年支一百萬元 各方人士表示反對

【本報訊】港府輔政司在立法局會議席上曾經宣佈：由外地聘來本港任職的公務員，有子女在外地讀書的，由港府撥出教育津貼。這些津貼費，已由去年秋季開始實施。這項措施一般人士均表反感。據聞，海外受聘公務員的子女，年齡在十一歲至十八歲之間的，都可以獲得在原籍地方全日制學校的教育津貼，每年約需港幣一百萬元。

輿論對這項措施的批評，首先見之於「華僑日報」、「星島日報」、「工商日報」……一封讀者來函指出，……在外地聘用的公務員，都是從高而待遇較厚的，香港許多親子沒有讀書機會的孩子，反而每年花一百萬元去津貼外籍公務員子女讀書，似乎很不合理。

又一家日報的社論指出：港府機關聘用的外籍公務員，估計百分之九十來自英國，此等職員收入較本地人爲高，已不失爲一種優待辦法，現在再給以「特別優待」的子女教育津貼，令本地的衆多公務員，產生了不小的惡感。

香港公民協會執行委員會日前發表聲明，……不實成港府將每年港幣一百萬元的款項，供給其數三百海外公務員之子女受教育費用。他們指出，……公民們需要……受到重要的……應由港府設立一項獎學金……二百萬元的獎金，使得華人家庭可以送其子女入小學。

外勞特稿

禁捕黃麖 獵手興嘆

獸。港府自於一九六二年宣佈一連三年禁獵黃麖後，已有兩年多不嘗麖味了。

黃麖在港島區出現，最少已有百多年的歷史。由於牠善吠，故又稱「吠鹿」（Barking Deer）。據港府年報稱：「吠鹿是棲息於港島山嶺樹林中，常在夜間活動，就不容易被人發現，這是鹿類動物中較小型的一種，軀體大小有如頑狗，在新界區，恒被視爲狩獵物，目前日漸稀少。」

本港有黃麖出沒的地方，大致可分爲三區：一是港島，二是新界，三是大嶼山。本來大嶼山與新界產量較豐，但因連年被獵隊追逐射殺，變得越來越少，反之，港島是禁獵地區，黃麖獲得休養生息，產量已超越新界等地。

上述三區的黃麖，就形貌說，完全一樣，惟習性大不相同。新界沙田、沙頭角、大嶼山的黃麖，因長期被獵隊追逐射殺，天性日漸機警，等閒不易外出，就算被獵犬追逐，四蹄奔騰如飛，瞬即失去蹤影；港島區的黃麖大概長期養尊處優，不大怕人，山頂區居民，幾乎都……

一整頭失的黃麖，前天跑進山頂警署又被放走，成了居民的趣談；尤其是那些獵手，自從黃麖兩年之禍的獵手，多數不能飛色舞，口沫橫飛，黃麖是香港獵區所能獵到的最珍貴的野獸。

在汽車前撞過了黃麖夜宿的聲音，司機人甚至看到黃麖在大潭區，有人看到黃麖在水塘前飲水。

正因如此，港島區黃麖時常吃了過分大膽的虧，一九五八年九月間，有一頭黃麖跑到石澳泳場前白相，不料漁民發起而攻，率被追到跳海，最後被漁民分而烹之，一嚐滋味無窮。活捉了黃麖，因得來非易，自然也沒有去報案。

港府過去雖允許獵隊在新界區狩獵黃麖，但有一定限度，每年只許於十月一日開獵，至翌年二月一日禁獵，故實際狩獵期只有四個月，其餘八個月給牠們休養生息，到一九六二年間，黃麖存世量越來越少，本港的「野生鳥獸顧問委員會」遂向漁林處提出一項報告，建議較長期間禁獵，從這一年起，港府下令停獵三年。今年適爲禁獵之第三年，獵手非到明年十月一日，無緣再顯身手。

往年，獵隊每到十月之前，就開始忙碌，他們必須在事前打聽清楚獵場情況，以及何處有黃麖出沒，一到十月一日放晨，各獵隊即飽飯出發，搶先佔領獵場，然後縱狗搜山，由於禁獵已久，此「開獵」多半有美滿收穫。

黃麖肉鮮美，炆、炒、燉均宜，在香港，好些可口的東西都可花錢買到，但黃麖肉從沒有公開出售。

・夏侯樺・

科教佳片「今古奇觀」

本報招待讀者欣賞

請剪下印花附郵票一角寄交本報 贈票兩張先到先得本月十日截止

爲介紹國產科學教育電影，本報特商得南方影業公司及珠江、普慶、高陞三家戲院同意，在本月十四日（星期日）上午十二時半、或下午五時，三院分別招待本報讀者一千五百人，欣賞「今古奇觀」。讀者請剪下印花寄回灣仔軒尼詩道三四二號本報編輯部，信封上請寫「科」字，並請附貼一角郵票並寫明收信人姓名地址，以便寄奉戲票兩張。無附印花者無效。如來件過多，恕不能盡到者，請原諒。

我們只好抱歉，由於將在那家戲院欣賞，同時何處少人多，當繼續將靠近鄰址的戲院戲票寄奉。

截止收件時間：本月十日下午五時。

印花

鐵枝凌空墮下 插入工人胸部

黃福負重傷入院救治

【本報訊】昨午十一時三十分，北角錦屏街坊記建築地盤內，一個鐵工人，被一條從高處墮下的十多呎長的鐵枝，插入胸部，重傷入院。傷者黃福，四十歲，住英皇道大街。事後，當時那根鐵枝從十多層樓高處墮下，插入他右胸穴，七吋，鮮血直冒。救傷人員無法將鐵枝拔出，與建築工人合力用豆剪將鐵枝剪斷一大截，留下數呎的一截進醫院拔掉。

兩名小童受傷入院

勞人婦女竟被狂毆

【本報訊】昨晚九時許，將軍澳有一小童……

一名新娘之兄……小童受傷入院，兩傷者……

昨天得雨近半吋

【本報訊】據天文台消息：昨天新界濃霧，至午夜十二時止，錄得雨量〇點四八吋。

和事佬被斬傷

【本報訊】昨日下午三時，油蔴地廟街附近發生一宗糾紛，……一男子勸架時，被人用斧欲傷頭部，送院救治。

傷者鍾×家，四十九歲，住萬打老道×號A三樓，據說事前有兩個男子因錢銀問題發生爭執，他上前勸架，被其中一人指「架…」，爭吵間，被人揮斧傷頭。

九龍仔泳池開幕三天 四男女出事均獲救

港仔……小童……

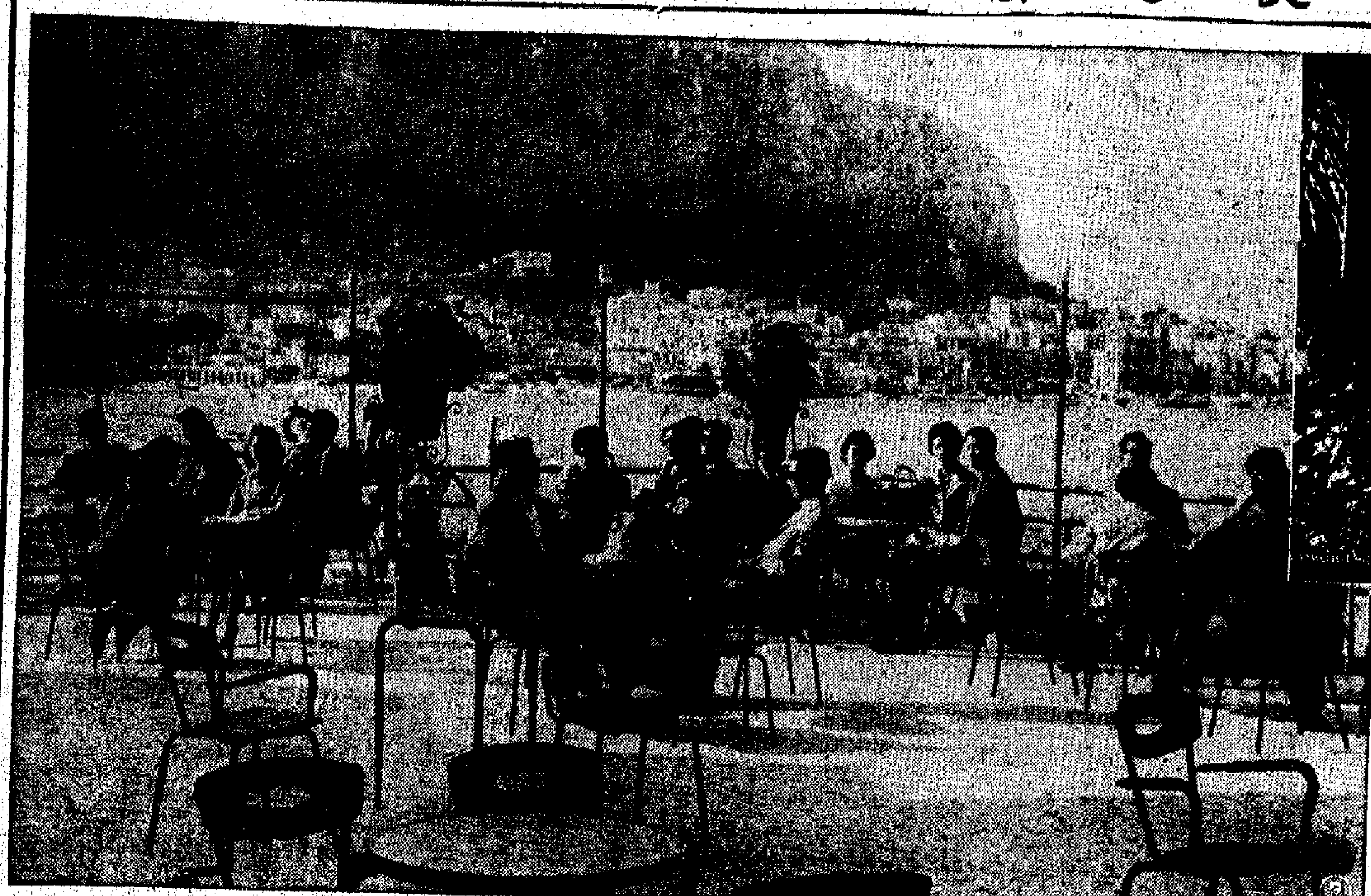
【本報訊】九龍仔公眾泳池開幕三天以來，……

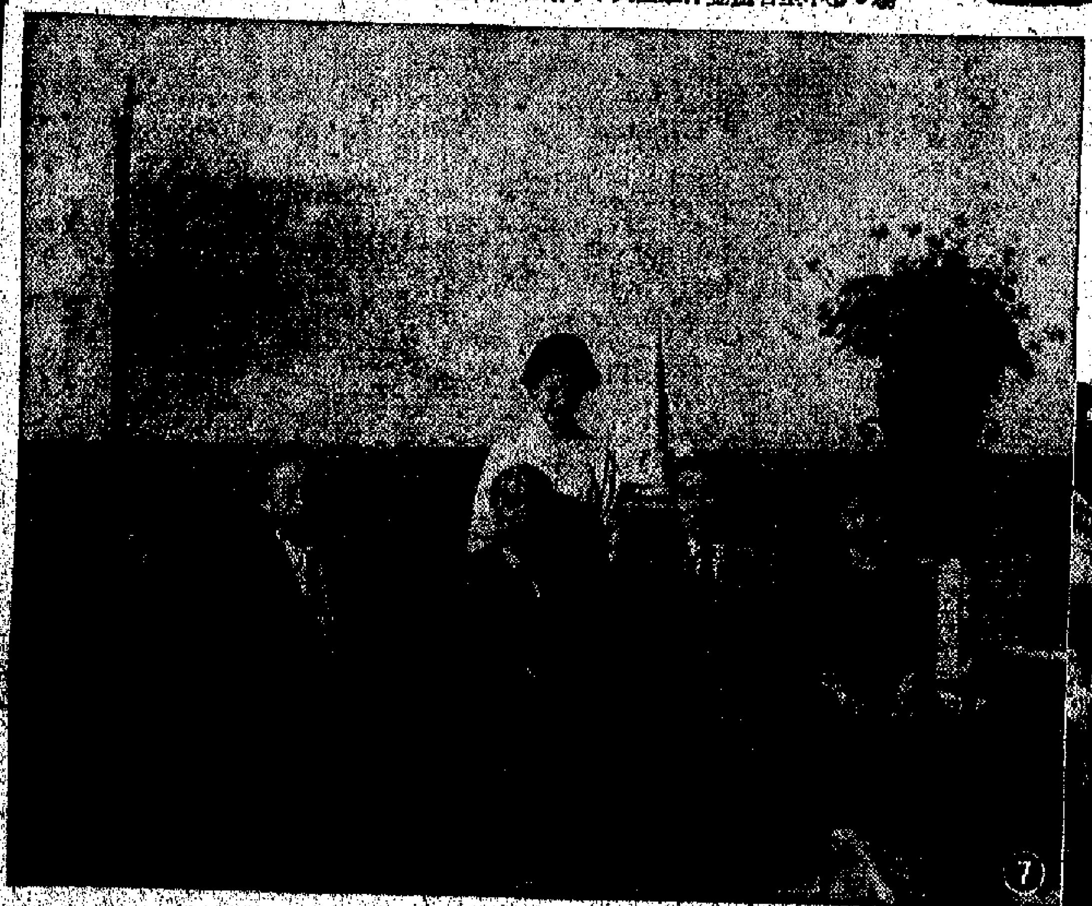
潮汐

上午八時廿六分 下午九時卅六分

上午一時五十六分 下午三時十五分

藝術團在意大利





圖片說明

中國藝術團在意大利進行訪問演出之餘，還進行了廣泛的參觀遊覽活動。本報特派記者把他們的一些活動攝入了鏡頭：㈠西西里島的陶爾米那風光。㈡藝術團成員在小憩。㈢前排右起：第一人楊春霞；第四人齊淑芳；第五人王對燕；第九人張樂娟；第十人杜近芳。㈣前排右起：第二人楊鄂鐘；第三人張樂娟；第四人杜近芳；第五人本報記者汪潔。第二排：右起第一人蔣英輪；第二人齊世才；第三人齊淑芳。㈤藝術團成員在歡談。㈥藝術團在波倫亞演出的劇場。㈦中坐者爲金仲華團長；中站者爲杜近芳。（本報特派記者汪潔攝）

欲看「今古奇觀」請勿錯過機會

四影院已排定逢週日映特別場

【本報訊】介紹中國科學教育電影的「今古奇觀」片集，甚受觀衆歡迎，港九四院因此繼續安排在以後兩個星期日特別場放映，並補充新節目。

各院放映時間及內容如下：

普慶：六月十四日十二時半——「沒有外祖父的癩蛤蟆」、「寫好毛筆字」、「松林裏的戰鬥」、「巧稱多收」。

六月廿一日十時半——「奇峰異洞」、「寫好毛筆字」、「綠色的工廠」、「帶翅膀的媒人」。

珠江：六月十四日十二時半——「石頭織布」、「金小蜂與紅鈴蟲」、「寫好毛筆字」、「綠色的工廠」。

六月廿一日十二時半——「石頭織布」、「松林裏的戰鬥」、「寫好毛筆字」、「帶翅膀的媒人」。

[illegible]：六月十四日十二時半——「奇[illegible]」、「寫好毛筆字」、「帶翅膀的媒人」。

六月廿一日十二時半——「寫好毛筆字」、「金小蜂與紅鈴蟲」、「巧稱多收」、「由[illegible]人」。

高陞：六月十四日五時半——「石頭織布」、「松林裏的戰鬥」、「寫好毛筆字」、「巧稱多收」。

六月廿一日五時半——「寫好毛筆字」、「沒有外祖父的癩蛤蟆」、「綠色的工廠」、「帶翅膀的媒人」。

引水道無屏障 影響人畜安全

大澳居民盼有關當局加設欄杆

▲當局在新界大嶼山石壁建築水塘，引導雨水注入水塘之引水道，縱橫大半個島嶼，東涌至貝澳，西南則伸展至東涌。大澳鄉民以引水道闢成，爲求人畜來往安全起見，已提請鄉委會轉呈理民府，盼在水道加設欄杆，以維護居民安全。

新界新聞

▲新界鄉議局第十六屆正副主席業於去（五）月廿日選出，本月一日起正式接任視事。該局定明日下午三時假大埔墟該局禮堂召開第十六屆首次全體執行委員大會，互選總務、財務、福利、衛生、工商、漁農、聯絡等各部門正副主任，同時並商討有關新員就職日期，及每月執委例會召開之日期等事項。會後由三主席在局內設宴，招待全體執委。

▲新界南約[illegible]民府申請准許增加副村長一名，以協助辦理鄉事。新界南約理民府官黃士陶已予應允，並將該灣旁資格之鄉民人列出，俾該村選舉。

▲新界村民盼保持古廟勝跡之外，同時並盼望當局對於管理古廟學位，俾新界鄉民更能提供意見，共同協助保持古廟勝跡。

▲元朗博愛醫院全體總理同人，定今日下午八時假中環華人行大會堂設宴歡送新界民政署長及區域署長返英度假，並歡迎新任署長。

香港管絃樂團 週四盛大演奏

李華麟十六演奏鋼琴

【本報訊】香港管絃樂團，定於本月十一日晚九時正，在大會堂音樂廳舉行盛大演奏會。

週大演出的節目比較輕鬆，容易欣賞，計有羅西尼的「鵲東西的」序曲、「阿爾拉的女郎」第二組曲，莫札特的D小調鋼琴協奏曲，柴可夫斯基的「交響樂和斯勝特斯的「銀色的多瑙河」。

團舞曲。

鋼琴獨奏由楊宛真擔任。

門票分三元、五元和七元等三種，在歐陸書房出售。該團會員持證購票可獲優待。

【本報訊】女青年鋼琴家李華麟，早年就讀於本港聖保羅男女中學，曾獲胡家頤獎學金，多年來曾投考皇家音樂院合唱團之伴奏者，且常擔任鋼琴獨奏。中華樂[illegible]。

英狂人樂隊 今午可到港

其中一狂病倒不能同來

【本報訊】據外電報道，英國狂人樂隊將於今日下午到港，明天假九龍樂宮戲院表演兩場，後天離開飛往澳洲表演。狂人樂隊共有四人，但其中一狂在倫敦病倒，此狂名叫「陵高」（Ringo），二十三歲，是個鼓手，現在倫敦大學醫院留醫，可能趕往澳洲與隊，另一鼓手占模代替。樂隊在港演出。狂人樂隊昨天從倫敦乘英海外航線啟程，英國的狂人迷擁擠機場大叫：「歡迎狂人樂隊歸來！」「不要離開我們」。樂隊在北歐演完畢，在倫敦不曾[illegible]飛港。

區歐歐陽同宗會 昨祝八週年會慶

決定建新會所及設助學金

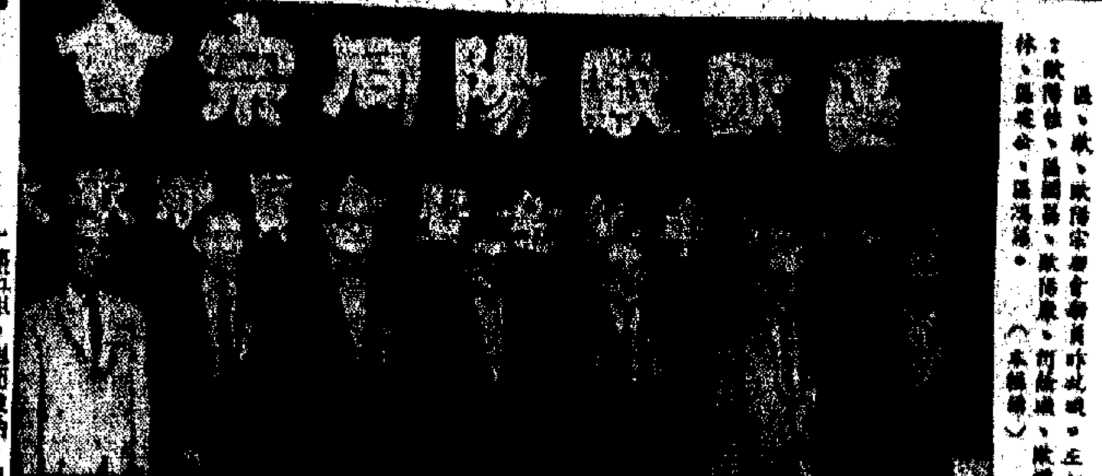
【本報訊】區歐歐陽同宗會於昨日假座告羅士打酒家舉行慶祝成立八週年紀念暨會員聯歡大會，來賓到有華民政務司何廣秋及各宗親會、同鄉會等社團代表。主方到有該會會長歐陽湛、區國風、歐陽坤、區炎、歐陽林、區偉林、歐陽金、區鴻、永遠名譽會長歐陽炳、歐陽百川、區少軒、會長歐陽林、理事長歐陽廣、監事長區達公、副理事長歐陽錫、副監事長歐陽江、區洞、區耀天、區油輝等數百人。

理事長歐陽廣致詞，報告該會決定籌建新會所、設立助學金、(三)設大會醫務所、培養人材。

繼由華民政務司何廣秋致詞，會長歐陽林及來賓致詞。後由區煥波頒發第四屆體育會員成績獎品，計人數：歐陽廣、歐陽文、區偉中、歐陽錦泉、區建公、歐陽錫林等。

會後聯歡會，有粵劇、舞蹈及歐陽健演唱時代曲助興，席間並有抽獎。

由第一組中醫師歐陽灼、內科區少蘭、林柏英、陳美雲、外科歐陽德、陳秀中、李尚賢、區期英、區[illegible]三天，以次類推一組及[illegible]。



區、歐、歐陽宗會會員昨歡聚。左起：歐陽健、歐陽錦、區湛、歐陽坤、區鴻林、區國英、區漢鴻。（本報攝）

通菜街[illegible] 昨天舉行開幕禮

今年增加一項針灸治療

【本報訊】本港通菜街[illegible]贈醫施藥，於昨（七）日正午十二時在場內禮堂舉行開幕禮，東華三院及各善團、中華總商會等均派代表及中西醫界人士蒞臨觀禮，到有各善團代表及中西醫界人士、附近街坊數百人，氣氛融洽。

本年度贈醫，沿用往年辦法，受診者上午依序領籌，診後憑藥方到指定的中區大藥房取藥。本年診仍由中醫師分內外科主診外，並增加針灸科，由李天瀾、張天雄醫師每日主理。所有醫藥俱屬免費，不受分文。昨日開始。

蘇志明書畫作品 明日起連展三天

【本報訊】畫家蘇志明（寧陶）書畫個展，定於明（九）日起一連三天於大會堂二樓展覽廳舉行，展出其近年書畫作品約七十幀。

展會開幕時將請[illegible]主持剪綵。展出期間不設門券，歡迎參觀。

蘇志明工作之餘勤於繪事，作品中以人物、山水、書法最突出，筆調靈活。

彩虹邨第四期工程將竣 三座大廈即可入伙

共容居民一萬二千餘名

【本報訊】九龍牛池灣彩虹邨屋宇的第四期工程，已大致完成，可望於下月入伙。

據悉，該邨第四期工程所建的廉租大廈，計二十一層高者兩座，七層高者一座。前者已命名爲紫薇樓、錦繡樓，後者則命名爲金漢樓。將來入伙後，可容居民一萬二千五百六十八人，則該邨全部人口則將達四萬三千四百餘人。

大廈地下鋪位若干，於月前招商租賃，據稱組織之客業商店，現在幾乎已全部開業，有糧食、百貨公司、酒樓、洗衣業者、麵包、日用品等，可就地選購，毋須遠途往返。

在邨內有救會主辦之小學一所，已告落成，將於九月初開課。該校有一中學亦正在籌辦中。

今日備忘錄

港九潮州會館聯誼會十週年會所（下午二時）在會所開慶祝聯歡。晚上設宴祝賀。

港九各界婦女會八週年會慶（下午三時）假麗的呼聲舉行開幕禮。

油麻地街坊會 後日會員大會

【本報訊】油麻地街坊福利會，定本月十日下午（二）時，在該會禮堂召開會員聯誼行政會議暨有關公司會務第二次會員大會，報告上屆（四）會務及財政收支，並討論會員慶祝有關事項。

第五組，並而使福利(?)，屆期且得經選舉不作息。

洋務工會 昨祝會慶

【本報訊】香港洋務工會於昨（七）日晚八時半，在銅鑼灣杏花樓酒家舉行慶祝十八週年成立紀念暨第十九屆理監事就職聯歡會，並有遊藝節目助興，場面熱鬧。

該會主席在會上報告一年來洋務工人爭取生活福利，並爭取工人權利所取得的成就。

美國分校 昨天開幕

【本報訊】九龍[illegible]女校九龍分校，昨天開幕，該校分校地址在油麻地彌敦道三百二十五號，該校九龍分校可容一百二十五名學生，開幕典禮盛況甚佳，由該校九龍分校校長主持，光臨者甚多，該分校可供學生上課。

廣告

九龍城 國際 爆滿今天續映

風格新穎 特技驚人 巨片

龍虎震江南 下集大結局

飛女世界

東簡化貿易手續

進口證期限可酌予延長
進出證不須外匯局簽署

【金邊二日航訊】柬埔寨政府最近發表「項有關簡化國營進出口公司的對外貿易和外匯監督的通告。

通告說，為使國營進出口公司能在王國進出口計劃範圍內進行有關進出口的業務，特給予國營進出口公司如下的方便：一九五五年七月廿八日通告第二章第一節、第二節所規定的制度，同上通告第一章第二節全面時許制度，上述制度修改如下：甲、進出口證書繕寫六份：中介人（銀行）、外匯局、國營進出口公司、稅關外匯局。之後由國營進出口公司將進口證書及合約交給中介人以作審核。在審核後，中介人將一份進出口證書留下，分送外匯局，對外貿易局各一份。其餘的交還進出口公司，在出口成進口時，國營進出口公司將其餘的三份交給稅關。在出關後國營進出口公司從稅關取回自己的一份及稅關——外匯局的一份。在稅關簽證後，這一份送外匯局。

乙、國營進出口公司在進出證書上註明貿易合約的價格或對外國供應商成顧客價格。進口證書有效日期為貿易合約規定的日期，必要時可予以延長。進出證書不包括有外匯局的簽證，在進出口時，稅關只要求有中介人的簽證。

上述通告從一九六四年六月五日起實行。

雨水多 天氣涼
水果銷路現較滯弱
霍亂時期商人未敢多訂西瓜

【本報訊】天氣炎熱，即為水果旺銷季節。目前受天雨影響，果品銷路稍轉滯，如天氣晴朗，氣候轉熱，各種水果銷量將復大增。

由上月初開始，內地運來應時水果漸增。首先上市的是「三月紅」荔枝，跟着來的有毛桃、甜桃、綠花李、黃李、紅李、包粟、番桃、白沙枇杷、芒果和龍眼等。據果欄商人說，今年夏季從內地運來的應時果品，不僅數量比去年同期增加，而且貨色也新鮮。這因包裝多改用緊湊的竹籮裝好，同時對一些不易久積的果品如荔枝等，多改由快船裝來，以保持果品的新鮮。

水果既保持新鮮，個子又均勻，成熟度中，銷路自然暢旺。今年運來的荔枝，就具有這種特色，雖然每天有數千籮上市，但開欄後即分別被本地果商和新加坡、馬來亞商人扯購一空。

在最近一個多月來，洋果（包括美國、澳洲、非洲和日本水果）在這個時期亦很暢銷，而且價錢也比較好，經營者尚可獲利。據洋果商說，在農曆年初七過後，美國水果多到，市果滯，貨主多要虧蝕貨價，但至最近一個多月來才轉好。

又說，五月中上旬，因天氣曾一度轉熱，美國水果大船拔交相當活躍，蘋果不均每天銷量達五千箱，鮮橙每次運來均即成出。但自颶風襲港後，天色不大好，雨水較多，洋果銷量復告減少。

澳洲水果最近來貨轉多，目前上市的主要為「拗風蛇」果和啤梨。澳洲水果現多由十三家洋行直接辦來的，市價也由他們直接按照市場情況而決定，因此，近數月來貨，不限價格比較穩定，而且來貨商均可賺錢。

近月來，非洲橙仍陸續運來，就上週滿到的同樣多貨，因價格比較相宜，來貨脫手也比較快。

台灣西瓜，目前本港不地市銷旺季，但因霍亂影響，商人多減少訂貨，故最近運到之貨已不多，市價勉強尚能企定。

據商人說，如天氣復轉酷熱，各種水果銷量定將會增加，內地運來的應時果品市價將較穩定，但洋國水果市價則很難睇好，因為澳洲、非洲貨多到，則對美國水果價錢影響很大。同時美國水果來貨，商人步不能審測，如遇雜商人多辦貨來，市價將會被影響低跌的。

比匯西德匯調整

【本報訊】上週末比匯和西德匯的銀行買價時的調整，新價均比前改高，前者每百比利時法郎元較前少兌一比利時法郎，後者則比前少兌〇·〇六三五馬克。

比利時匯價：由每百港元兌八六二比利時法郎改為八六一比利時法郎。西德匯價：由每百港元兌六八·八七五馬克改為六八·八一二五馬克；買價：電匯由六九·八七五馬克改為六九·八一二五馬克，票匯由七〇·一八七五馬克改為七〇·一二五馬克。

三種熟石灰粉
今天調整售價

【本報訊】國產平南牌、龍崗牌和欖牌熟石灰粉售價，從今（八）天起調低。據國產熟石灰粉總經銷商說，平南牌、龍崗牌和欖牌熟石灰粉售價從今（八）天起每噸調低五元，但每公噸貨送至市區地盤的運費則提高五毫，即實際上減低四元五毫。如是，今天各牌熟石灰粉的新售價送至市區地盤為一百零四元。

據說，國產各牌子熟石灰粉的粉質幼滑，色澤比前潔白，同時包裝又用厚韌的紙袋裝好，並將原有之繩口紙袋改為縫口紙袋，紙袋上及兩旁均印有中英文的商標和牌子，便於商人認明商標採購。最近各牌子熟石灰粉運來比前充裕，總經銷商經常備有現貨，以便建築商隨時購用。

經濟新聞

部分地區雨季開始
南洋客幫扯購疏落
料翻單訂雨具可能回增

【本報訊】有一部分南洋地區雨季已開始，影響近日南洋市場扯貨普遍平淡，惟前此雨天用品去貨比去年減縮：南洋入口商或有翻單訂貨可能。

據貿易商消息，南洋各地去年雨季過早，早些時來自南洋各地的消息也有預料今年雨季也可能過遲，惟現在事實出乎一般預料，有些地方雨季已開始：柬埔寨雨季已開始，泰國有一部分地方已經下了二十多天的雨，最近來自菲律賓和馬來亞的消息也說當地雨季即將來臨。以此情況看，今年南洋市場雨季淡月可能提早，近日南洋各地市場來單訂貨普遍平淡，可能與此有些關係。

今年來南洋各地市場而雨採訂雨天用品如雨遮、雨衣、雨靴等等，在數量上估計比去年同期減少二、三成，這因今年其他產區的同類出品銷到南洋市場比往年劇烈，例如日本的雨衣，就受到泰國市場，港產品銷到泰國市場受到影響。另一原因是早些時南洋入口商多數估計今年雨季可能遲臨，所以對於雨天用品多節制輸入，現在有一部分市場雨季已開始，雖然今年各地雨季時間長短還未可逆料，由於前此去貨不多，南洋市場的入口商或有可能翻單補訂小量的雨天用品。

歐洲鋼鐵料 訂價仍企穩

【本報訊】歐洲鋼鐵料的訂價，現仍企穩，每噸廿三鎊，以這一價格訂來貨源因為已不壯，據估計，今年港製鐵條輸往南越約達一千二百噸，比去年的五千九百餘噸將銳減八成。

……事，鋼製品需材料和貨款，因紙則尚有備利。南越今年動用「美援」外匯輸入的鋼鐵，據說大部分由美國已被台灣與南韓鐵所取去。港鐵因不允以每噸八十八美元的低價出售圖鐵，故接單數額已比去年大減。因為港製鐵、角鐵、方鐵等，南越雖有訂購，但數量與台灣、南韓鋼鐵的價格已大有距離。

貨輸尼日利亞
銀行憑證買單

【本報訊】據洋行消息：有些銀行對於從香港製品輸往西非尼日利亞，現已規定港商要持備當地入口證的號碼，然後才肯「買單」。

據悉，銀行此舉主要是為了力求穩健，減少去貨後發生阻滯或收款困難等風險。因尼日利亞政府為撙節外匯支出起見，已於四月中施行輸入新例，規定多種貨物需憑「個別進口證」入口。現在銀行規定港貨「買單」時，須先提出當地的入口證號碼作證，藉以確知這批貨將可順利輸入尼日利亞，同時日後收回貨款也較有把握。這樣做無疑是保障了銀行本身的利益。

據悉，電珠（電筒燈泡）由港輸往尼日利亞、現在當地仍准許憑「公開普通證」進口。原因是這類貨當地尚未有製造，同時也是日用必需品之一。

非生油市尚好
美豆油報價又低落

【本報訊】上週末食油中非洲生油續有成批，其他貨品大都變動。

非洲「TT」牌香味生油，上週末成出十多噸，月份付貨的期貨三十噸，價每擔一百三十五元。

最近，印度生油沒有期貨實盤，生油期貨成交較多的是非洲「T T」牌香味生油極品生油期貨。

據供銷商稱，這類貨在上月下旬開始發售之後，至上週末為止，「TT」牌香味生油已沽出六月至十月付船的新貨大約一千二百噸，價格初為每擔一百三十三元，後來上升到每擔一百三十五元，同一時間內，極品生油成出了六月至九月船期貨三百餘噸，售價每擔一百三十八元，陸續上升了一元而達每擔一百三十九元。

美國方面報來的豆油外銷價格，上週下半週繼續下降，這種貨的紐約現貨期貨價格，在本月四日每一百磅跌了一角二分美金之後，本月五日再跌了六分美金（本月五日每一百磅的價格跌至八元零六分……

棉花期貨多購

【本報訊】據外電報道，紐約棉花交易所五日收市時，除七月份期貨外，期貨價皆點一九美仙而為三〇點（美金）。

七月份期貨當天收市價為每磅三三點七五美仙，十月份期貨漲為三〇點六五美仙。

在期貨價格高漲報導的影響下，本港市場上週末美國豆油現貨，在澳洲豆油現貨每擔八十九元，也找不到買家。

荷蘭豆油在上月底因有貨沖場而價格回順之後，在上週的市情繼續……

國際報價再漲 食糖買賣續增

前日大無成一百五十噸……

貨物入倉恢復常態
壓艇貨漸清除廠家提貨亦多
食糖倉空位多稅倉則少變化

【本報訊】最近貨倉入貨工作已恢復如常，駁艇情況也漸趨消失。但由於上月積壓很重，目下貨倉倉位仍然十分緊迫。

最近入倉之貨，有部分原本是貨主在船邊收取的，但因颶風影響，故臨時任憑船方入倉。而這些貨物，現在在短期內正大量提出。同時由於廠家——特別是製衣、毛織、鑄膠製品等廠家需貨應用，紛紛提貨出倉。原色毛冷，最近提出也比較上月略有增加。由於上述原因，貨倉的「爆倉」現象，近日已略為鬆弛一些。

不過，提倉商反映，如果今後入口之船隻來貨仍多時，那麼，貨倉倉位自然又會緊張起來的。

最近食糖雖然跌價後企定，但來貨仍疏，食糖倉位近已空出不少。稅貨倉位無甚變化，一同港道的現象已因燃油外銷暢而致略有空位了。

貨價多在平穩中微回挺

·謝德·

五月份香港市場上的主要商品價反覆回起，這是有些出乎預期之外。歐、美、非、澳、加等地客商來限訂貨本來已轉疏，東南亞客幫扯購雨季貨品亦已告一段落，市場銀根未顯得鬆弛，故使市場已顯得淡些。但是，由於由港至美東岸的貨物運費由六月份開始再度提高，美國的國內棉花津貼案亦將實施，使不少未到期付運美國的貨物而紛紛提前付去，因而造成不少廠家就地購入原料趕製付運貨物，部分貨價因此蹬疏而報高，亦有些因來途報高或前月四月份顯得變動，比較有些貨價較些，但有些貨價按月不變，有些却續疏或來途報高，而轉挺，亦有些繼續軟降，故大致似反比四月份好些。

根據衣着原料、建築材料、化工原料、洋紙、五金、西藥、土產、糧油等八大類貨品（共一百四十一種）的批發價格粗略計算，以五月份和四月份比較，總平均價回升百分之零點五三，而八大類貨品中有五大類貨價企穩成微漲，只有三類稍稍按低。

五類貨價高過去年同期

和去年同期比較，今年五月份八大類貨品的價格，亦有五大類上升，三大類下降，但平均仍升了百分之零點八五。就大勢來說，今年五月份的貨價，大致仍保持去年同期的水平。

五月份本是香港市場進入淡季的第一個月，照理各種貨品多數價少動或稍向軟順，但部分貨已跌得過低而回升了。

五金西藥土產食油均回升

首先，貨價由跌後回升的有五金、西藥、土產、食油四類。五金的價格，五月份比四月份回升百分之二點六七，比去年同期升了百分之九點六六，為各類貨價的漲幅最大的一類。造成五金價猛漲的原因，主要是國際白鉛價（倫敦每噸由一一四鎊漲至一二八鎊，澳洲由一一二五鎊漲至一四五鎊）和青鋼捲片（日本每噸由三〇〇鎊漲至三〇五鎊）的來價大漲，以致港市的白鉛片和青鋼捲片售價也跟高。但是，建築五金和鋼板由於外貨來多，存底又厚，市價被迫降落。五月份的建築五金價比四月份回落百分之一點三，連續下跌了兩個月的西藥價格，五月份回升百分之二點二八，因為治病的藥品正在當銷，如蘇化大先粉、鏈黴素等外銷稍好，本銷均頗活躍，故市價多稍回起。但正在當銷的種類售價多在低水平下徘徊，具有趨下之勢，所以今年五月份的西藥平均價，比去年同期反跌了百分之零點五六。

土產的價格，在前兩個月跌得相當多，進入五月份以後，外客扯購較活躍，同時部分貨底轉疏，有些紅豆、綠豆又在貨倉遭火災時受損失不少，於是黑芝麻、杏仁、大灑籽、桂皮、紅豆、綠豆等價格相繼回升，平均升了百分之二點零三。食油的價格多跌破成本，但來途價仍高，售價亦跟隨著逐步按高些，平均回升百分之一點五七，但比去年同期仍低百分之二點三九。

化工洋紙水泥棉布尚平穩

其次，化工原料、洋紙、水泥、棉布和米麵等五類的價格還算平穩。外客雖然少落行，但來途價多堅企，故五月份的化工原料和洋紙的價格，分別比四月份微升百分之零點三四和零點一五，比去年同期亦升百分之四點二一和四點九四。日本水泥在五月份來途稍復正常，市場銷量仍不甚暢，整個水泥價回升百分之零點八，比去年同期却升百分之一點三八。美商恢復來單訂布，但布廠壓低單價百分之三左右，但布價可維持生產，布市亦被穩健，平均價分別微升百分之零點零四和三點六一。傲米來途價仍軟順，港市銷途亦淡弱，食米價大勢再低落，但麵粉價堅穩，特別是在印尼客扯購下的港產麵粉局部價格轉高，以致米麵平均價僅只是比去年同期仍跌百分之五點四三。

食糖棉紗續續下跌

再次，食糖與棉紗的價格繼續下跌，前者五月份比四月份續跌百分之一點三八，比去年同期跌百分之二十點五四，後者分別跌百分之三點六二和零點四五。食糖的銷量本來已經不少，自進入旺季以後，食糖市和台糖新貨拋售，尤以期貨跌得最急落，例如倫敦原糖每噸價，由月初六九點五鎊，至月底跌為五三鎊，即跌了十六點五鎊，而八月份期貨則由六二點八五鎊跌至四四點九五鎊，即跌了十七點九鎊。如是，和去年同期正創一零一鎊（現貨）高峰的市價相比，細微各走極端了。棉紗價再回落，有些紗廠還未能實行減產，棉紗市就未能抬頭。

六月份正是港市的淡月，銀行和部分行業要進行半年結算，市場銀根將更緊細，對於貨價可能受到不利影響。但是，端午節正在六月中，東南亞各地在上半月還會向港扯購應節貨，同期印尼施行貿易新例後的訂單到港亦漸增多，這對市價均有些不平穩作用的。

四月份香港各類進出口貨值統計（上）

（單位：萬元）

	進口貨值	出口貨值	轉口貨值
食品類	一七、四九九	一、一六九	三、七八六
食用牲口	二、八三五	—	二九
肉類及肉製品	八九九	一五	三八
乳類製品及蛋	二、一四四	—	一〇五
魚及魚製品	一、五〇四	一四九	三三五
穀類及穀類製品	四、〇〇八	[illegible]	二六六
果菜	二、五五三	[illegible]	一、二五七
糖、糖製品及蜜糖	一、八一六	[illegible]	一、〇三六
咖啡、茶、可可、香料及其製品	一、二四六	八	六四七
動物飼料（不包括未磨穀類）	二一五	[illegible]	九
雜項食品	三七五	[illegible]	五八
飲料及菸草	一、七九六	[illegible]	九〇
飲料	五三三	[illegible]	四二
菸草及菸草製品	一、二六三	[illegible]	四八
非食用原料（除燃料）	七、三三七	一、〇三二	九三九
未製皮革	八二	[illegible]	三二
油籽、油實、油仁	二三〇	二九	九八

	進口貨值	出口貨值	轉口貨值
生橡膠（包括人造膠）	二三四	三九	一八
木、木材及水松	八二一	二九	五〇
紙漿及廢紙	一二	[illegible]	七
紡織纖維及廢料	四、六四八	一〇三	六九
天然肥料及原礦產（除煤、石油及寶石）	九八	[illegible]	三〇
礦砂及金屬碎	二六〇	[illegible]	[illegible]
未列名非食用動植物粗料	九四七	一七〇	三一
礦產燃料、潤滑劑及有關物質	一、九六三	[illegible]	一四七
煤、焦炭及煤球	六五	[illegible]	六
石油及石油產品	一、八八七	[illegible]	一四一
天然煤氣及人造煤氣	一〇	[illegible]	[illegible]
電動力	—	—	—
動植物油脂	七六八	[illegible]	七七
動物油脂	六	[illegible]	[illegible]
植物油脂	七四八	[illegible]	七七
加工動植物油脂及蠟	一四	[illegible]	二四

香港進出口貨價統計

（六月一日至六日）

珠江 今天早場（十二時半） 時歌奇情偵探 歌唱世界片 萬惡淫為首

珠江 普慶 國泰 高陞 聯映 驚險緊張離奇技術片 春燕展翅 ——由國內九大雜技團演出

看 本港是世界一號 第一部單片 行過三關六碼頭 不睇自覺見識陋 睇了方知開眼界 笑掌喝之聲 聲采聲動 四舊院

惠刊廣告請撥電話 七六六九八〇

仙樂 今天四場 世界春光 九十夜 AROUND THE WORLD IN 90 NIGHTS

香港一場 白娘 李嫩

孝子賢孫

武士勤王記

密碼間諜戰

情天長恨 AN AFFAIR TO REMEMBER

銀都 龍鳳呈祥 碧血長天 子午劍

普慶 新都 麗聲 皇后 皇都 大華 新華 國泰 利舞台 ：萬世英雄 最後今天 原野遊龍 倫渡金山 忠臣藏 生育指南 春燕展翅

大寶康 大寶來

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	6月10	日郵
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	6月10	日郵
協明丸	KYOMEI MARU	新加坡	6月10	日郵
一洋丸	ICHIYO MARU	日本	6月10	泰山
柴可斯基	GENERAL SIKORSKI	歐洲曼谷	6月10	天祥
東遊	EASTERN ROVER	日本	6月10	渣甸
瑞陽丸	ZUIYO MARU	日本	6月10	日郵
東英	EASTERN SAGA	澳洲	6月10	渣甸
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	日本	6月10	大阪
芝保大士	TJIBODAS	日本	6月10	渣華
里般城	CITY OF RIPON	歐洲	6月10	銀行
海多	HALLDOR	日本	6月10	多利順
美加美	CLARA JEBSEN	大連	6月10	捷成
富寧	FUNING	日本	6月10	太古
福建	FUKIEN	日本	6月10	太古
珍斯馬士基	JENS MAERSK	日本	6月10	捷成
東翰	EASTERN RANGER	日本	6月10	渣甸
貴州	KWEICHOW	日本	6月10	太古
老馬同	LAOMEDON	馬尼拉	6月11	太古
國富	KUO FU	高雄	6月11	[illegible]
湘南丸	SHONAN MARU	日本	6月11	東方
蘇丹	SOUDAN	馬尼拉	6月11	[illegible]
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	日本	6月11	大阪
進榮丸	SHINEI MARU	日本	6月11	日海
京士威利	KINGSVILLE	美國	6月11	[illegible]
邦哈州	STATE OF BIHAR	日本	6月11	[illegible]
積士馬士基	JESSIE MAERSK	波斯灣印度	6月11	捷成
羅哈士總統	P. PRES. ROXAS	美國	6月11	美郵
同士伯	TONSBERG	歐洲	6月11	多利順
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國	6月11	總統
亞比吉	ABBEKERK	歐洲	6月11	渣華
馬奇辭	MARQUISIEN	歐洲	6月12	法郵
山昭丸	YAMAAKI MARU	日本	6月12	大南
越南	VIETNAM	日本	6月12	法郵
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	6月12	總統
羅斯	RUYS	南美新加坡	6月12	渣華
和生	HO SANG	斗湖	6月12	渣甸
奉天	FENGTIEN	曼谷	6月12	太古
光德丸	KOTOKU MARU	日本	6月12	東方
[illegible]	FOLKON	印尼	6月12	通泰
蘭利	RANEE	日本	6月13	鐵行
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	歐洲美國	6月13	和捷
月鋒	PIONEER MOON	美國	6月13	美輪
嘉拿巴基	KAGNA BAKKE	美國	6月13	鐵行
卡拉治	KARACHI	歐洲	6月13	渣華
四川	SZECHUEN	澳洲	6月13	太古
森隆	SHOMRON	日本	6月13	新興行
多賓馬士基	TORBENMAERSK	日本	6月13	捷成
長崎	NAGASAKI	日本	6月14	太平
清川丸	KIYOKAWA MARU	日本	6月14	太平
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	日本	6月14	捷成
皮利亞士	PELEUS	歐洲	6月14	太古
安順	ANSHUN	日本	6月14	太古
邊里屈	BENREOCH	歐洲	6月14	鐵行
日陽丸	NICHIYO MARU	日本	6月14	東方
芝利華	TJILOWAH	澳洲日本	6月14	渣華
哥倫布丸	COLOMBO MARU	日本	6月14	東方
星星	STAR ANTARES	日本	6月14	[illegible]
馬都拉	MADURA	印尼	6月14	[illegible]
中國熊	CHINA BEAR	菲律賓	6月14	美輪
大南鳳丸	DAINANOH MARU	新加坡	6月14	大阪
希利謨	HERMOD	日本	6月14	多利順
文尼斯西士	MENESTHEUS	歐洲	6月14	太古
[illegible]	HELIOS	斗湖	6月15	多利順
伊利學帝斯	EURYBATES	美國	6月16	美迅
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡	6月16	大阪
金鳳	GOLDEN PHOENIX	日本	6月16	東方
萬樂	VAN NOORT	新西蘭	6月16	渣華
東星	EASTERN STAR	澳洲	6月16	渣甸
士打菲沙	STRAAT FRAZER	西非新加坡	6月17	渣華
三河丸	MIKAWA MARU	新加坡	6月17	日郵
[illegible]	RAJAH	加爾各答新加坡	6月17	鐵行
哈利百夫	HARRY CULBREATH	美國	6月17	總統
格連加利	GLENGARRY	歐洲新加坡	6月17	渣甸
日啓丸	NIKKEI MARU	日本	6月17	東方
太原	TAI YUAN	澳洲馬尼拉	6月18	太古
[illegible]	ELPENOR	歐洲	6月18	太古
[illegible]	CHITRAL	歐洲	6月18	鐵行
日本熊	JAPAN BEAR	美國	6月19	美輪
天馬利	TEMERAIRE	美國	6月19	多利順
興立	HENRIK	山打根	6月19	多利順
[illegible]	BONNEVILLE	美國馬尼拉	6月19	鐵行
[illegible]	PHIL. MAIL	美國	6月20	[illegible]
安娜巴基	ANNA BAKKE	西澳洲	6月21	鐵行
[illegible]	HOEGH DENE	美國	6月21	[illegible]
金馬來	KARMALA	歐洲星洲	6月21	鐵行
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國馬尼拉	6月21	捷成
多富怡美利	DOLPHEVERETT	新加坡	6月21	[illegible]
高棉	CAMBODGE	歐洲	6月21	法郵
亞當斯總統	PRES. ADAMS	美國日本	6月21	總統
[illegible]	HERMUND	南美南非	6月22	多利順
飛鷹	FLYING EAGLE	美國	6月22	和捷
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	6月22	總統
[illegible]	TEGELBERG	日本	6月22	渣華
[illegible]	FERNGATE	美國	6月23	多利順
京都丸	KYOTO MARU	新加坡	6月24	日郵
格蘭快樂	GLENFALLOCH	歐洲新加坡	6月24	渣甸
[illegible]	JAVA MAIL	溫哥華	6月25	[illegible]
愛斯奇連那	ESQUILINO	意大利	6月25	天祥
百倫士丹	BAYERNSTEIN	歐洲	6月25	捷成
[illegible]	BENGLOE	歐洲	6月25	鐵行
[illegible]	MERSEY LLOYD	歐洲	6月26	渣華
[illegible]	ASMARI	曼谷	6月26	法郵
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	6月27	捷成
新武士	SAMOS	澳洲	6月28	天祥
[illegible]	PIONEER MINX	紐約	6月28	美輪
亞奇利士	ACHILLES	歐洲	6月30	太古
舊金山	SAN FRANCISCO	美國	6月30	渣甸
羅省	LOS ANGELES	美國	7月3	渣甸

貨物輪往巴生港運費將提高

航運綜述

香港南洋貨運公會前日宣佈，由六月二十日起，大多數貨物由香港運往巴生港的運貨，將提高至與運往號喘的價目相同。另外水泥、砂糖和白米等三類大宗貨物運往巴生港的運費，則比運往號喘還要高一些。

據調查所知，現時雜貨由港運往號喘的運費，爲每噸一百四十元，運往巴生港則爲每噸一百二十四元，但由六月二十日起，亦將提高至每噸一百四十元，加價幅度接近百分之十三。

水泥、砂糖和白米等三類貨物往巴生港的運費，由六月二十起更要作幅度大較的提高。水泥新價爲每噸三十四元，包裝砂糖爲每噸三十六元，白米則爲每噸六十四元，以上運費均比運往號喘的價目每噸高五元。

提高的主要原因，據說是由於巴生港的港口擁迫現象已持續數年，而且情況越來越嚴重，船隻在當地起落貨物，往往要滯留很長時間，致使船隻的額外開支大大增加。在這種情況下，貨運公會曾擬對港貨輸往巴生港徵收附加費，後來大多數船公司的代表均認爲，船隻由港開往巴生港與開往號喘的水路相差不遠，不如索性把大多數貨物輸往巴生港的運費，提高至與運往號喘的價目相同。結果貨運公會決定採納這一意見。

現時由港開往巴生港的船隻較少，商人即使有大量貨物待運，一下子也不易找到艙位。例如在本月九日至廿六日這十七天內，預定開往巴生港的船隻只得六艘，其中包括聯來公司的「菲島怡美利」與「印度怡美利」，多利順洋行的「將多」與「新華」，以及香港東方船務公司的「日祥丸」和銀行公司的「寶利」輪。預定趕及六月二十日新價施行前開出的船隻，則只得「菲島怡美利」、「寶利」、「日祥丸」和「將多」等四艘。因此，預料在搶艙位的情形下，該四輪將很快就滿載往巴生港的貨物。

香港啟德輪往日本的運費，貨運公會已由六月一日起再度提高。計由每噸三十五元提高至四十元。查三月十日廢鐵運費已先由每噸三十元提高至三十五元了，現在已是第二次加價，兩次提高運費共達三分之一以上，漲幅不可謂不大。運費接連提高後，會不會影響到日商向香港購貨的興趣減低，似乎不無疑問。不過目前廢鐵仍是香港輸日最大宗的一類貨物，每月數量接近一萬二千噸，這也是事實。

豆類和油籽輸日的運費，公會價目定爲每噸四十一元，但實際上有些船隻只收三十五元。因此，有些照足公會價收費的大公司船隻，實際已搶不到貨物。一般認爲，豆類和油籽起落較方便和省時，運費是應該比廢鐵低一些的。看來貨運公會應對這種意見予以考慮。（亦山）

截郵時間

今日空郵（星期一）

中國大陸 上午七時
印尼、關島、菲律賓 上午十一時
尼日利亞、泰、非、伊朗、黎巴嫩、意、西德、瑞士、法、沖繩、南朝鮮 下午一時
星成馬、美歐、中南北美 下午二時
澳洲、新西蘭、非支 下午四時
馬來亞、泰國 下午五時
印、巴、台、日 下午六時

平郵

中國大陸 上午七時
台、菲、東 中午十二時
新西蘭、英、歐 下午三時
亞丁、埃、意、瑞士、法、比、荷、東歐 下午五時
澳門 上午十一時、下午二時半、六時

明日空郵（星期二）

中國大陸 上午七時
越、黎巴嫩、伊拉克、巴西 上午八時
馬、北婆羅洲、泰、沙撈 上午十時
加拿大 上午十一時
非、南越 中午十二時
以色列、意、法、瑞典、巴基斯坦、伊朗、埃及 下午一時
菲、尼日利亞、荷、歐洲
星成馬、美、中南北美、瑞士 下午二時
巴林、亞丁 下午三時
澳洲、新西蘭、非支、台、日、南朝鮮、馬來亞、北婆羅洲 下午六時

平郵

中國大陸 上午七時
西印度、巴基斯坦、伊朗、伊拉克、波斯灣 上午十一時
馬、西德、南朝鮮、日本 中午十二時
新幾內亞、非支、新卡里多尼亞、所羅門群島、加拿大、墨西哥 下午二時
喀麥隆、尼日利亞、加納、象牙海岸、馬里、塞拉勒窩內 下午三時
黎巴嫩、敘利亞、蘇丹 下午五時
澳門 上午十一時、下午二時半、六時

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
興生	HIN SANG	B31	渣甸
秀寶	SILVER KING	油麻地	順寧
福安	FOO AN	油麻地	遠東
廣東	KWANG TUNG	A25	太古
愛宕丸	ATAGO MARU	B10	中國

飛機時刻

（亦山）

（如需了解當日各班機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班期

國泰：馬尼拉來，晚上七時二十分到；大阪、台北來，下午八時五十分到；英國、馬尼拉來，下午九時二十分到；新加坡、曼谷來，下午二時卅分到。
泰航：東京、台北來，下午四時十五分到。
意航：東京來，下午一時二十五分到。
馬來亞航空：新加坡、吉隆坡來，下午二時零五分到。
瑞士：歐洲、孟買、曼谷來，下午五時三十分到。
昌興：墨西哥、東京來，晚上九時五十分到。
英國海外：東京來，下午二時卅五分到；倫敦、曼谷來，下午三時二十五分到；新加坡來，晚上九時四十五分到。
法航：曼谷來，下午四時十分到。
印航：曼谷來，下午八時十五分到；加爾各答來，下午五時卅分到。
帝國航空：東京來，下午九時五十五分到。
菲航：馬尼拉來，中午十二時卅分到。
泛美：倫敦、仰光、曼谷來，下午十二時四十分到；東京來，下午八時卅分到。
民航：台北來，下午三時五十分到；日本、沖繩、台北來，晚上十二時十分到。

今日離港班期

國泰：往馬尼拉，開下午三時十五分；往台北、大阪，開上午九時；往曼谷、新加坡，開下午八時；往馬尼拉、英國，開上午九時。
泰航：往曼谷，開下午四時五十五分。
意航：往曼谷、羅馬、孟買，開下午二時十五分。
馬來亞航空：往新加坡，開下午三時。
瑞士：往東京，開下午六時十五分。
英國海外：往曼谷、倫敦，開下午四時卅分。
法航：往東京，開下午七時；往馬尼拉、悉尼，開下午六時。
菲航：往馬尼拉，開下午五時十分。
民航：往台北，開下午二時。
泛美：往東京，開下午四時卅五分；往羅馬，開下午五時；往仰光、倫敦、紐約，開晚上十時十五分。

出口船期摘告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲	6月10	日郵
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲	6月10	大阪
文珍	MUENCHEN	歐洲	6月10	捷成
加菲路總統	PRES.GARFIELD	馬賽熱那亞	6月12	總統
帝汶	TIMOR	歐洲	6月12	殷理基
邊來路	BENLOYAL	歐洲	6月13	鐵行
蘇丹	SOUDAN	歐洲	6月13	鐵行
越南	VIETNAM	馬賽	6月13	法郵
文農	MEMNON	歐洲	6月14	太古
長崎	NAGASAKI	歐洲	6月16	太平
芙蓮西亞	FLINTSHIRE	歐洲	6月17	渣甸
伊利學帝斯	EURYBATES	歐洲	6月17	美迅
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	歐洲	6月20	銀行
大雅	TIBER	歐洲	6月20	多利順
邊納地	BENARTY	歐洲	6月21	鐵行
亞當斯總統	PRES.ADAMS	歐洲	6月22	總統
馬倫	MARON	歐洲	6月22	太古
讚岐丸	SANUKI MARU	歐洲	6月23	日郵
史華本士丹	SCHWABENSTEIN	歐洲	6月24	捷成
亞士瑪拉	ASMARA	歐洲	6月25	寶隆
尼達連	NEDER RIJN	歐洲	6月25	渣華
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	6月25	鐵行
愛斯奇連那	ESQUILINO	意大利	6月27	天祥
安尼亞士	AENEAS	歐洲	6月29	太古
立碧	LEIPZIG	歐洲	6月30	捷成
格蘭來	GLENROY	歐洲	6月30	渣甸
民德利	MANDALAY	*馬賽鹿特丹漢堡	7月1	太平

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	加爾各答	6月10	大阪
健龍丸	KENRYU MARU	加爾各答	6月10	大阪
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	亞丁	6月10	日郵
馬尼拉丸	MANILA MARU	臘得港	6月10	日郵
東翰	EASTERN RANGER	加爾各答	6月11	渣甸
珍斯馬士基	JENS MAERSK	印度	6月11	捷成
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	喀拉蚩科威特	6月11	大阪
加菲路總統	PRES. GARFIELD	蘇彝士	6月12	總統
邦哈州	STATE OF BIHAR	孟買	6月12	東方
帝汶	TIMOR	臘得港	6月12	殷理基
邊來路	BENLOYAL	亞丁	6月13	鐵行
越南	VIETNAM	科倫坡孟買	6月13	法郵
蘭利	RANEE	加爾各答	6月14	鐵行
星星	STAR ANTARES	喀拉蚩印度	6月15	[illegible]
加拿拉	CANARA	喀拉蚩	6月19	鐵行
大雅	TIBER	臘得港	6月20	多利順
金鳳	GOLDEN PHOENIX	科倫坡	6月22	東方

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
安利	ADMIRAL HARDY	新加坡	6月10	[illegible]
札幌丸	SAPPORO MARU	新加坡	6月10	日郵
馬尼拉丸	MANILA MARU	新加坡	6月10	日郵
山朝丸	YAMAASA MARU	新加坡號喘	6月10	大南
成文丸	SEIBUN MARU	馬尼拉	6月10	日郵
健龍丸	KENRYU MARU	新加坡號喘	6月10	大阪
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	新加坡	6月10	日郵
祥寶丸	SHOHO MARU	馬尼拉	6月10	東方
耶加達丸	DJAKARTA MARU	爪哇	6月10	日郵
汶萊第一	BRUNEI NO.1	亞庇美里乃	6月10	海外
福建	FUKIEN	印尼	6月10	太古
士打萬達民	STRAAT VANDIEMEN	新加坡	6月10	渣華
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	新加坡號喘	6月10	大阪
協仲丸	KYOSHIN MARU	海防	6月10	東方
美加美	CLARA JEBSEN	新加坡巴生檳城	6月11	[illegible]
一洋丸	ICHIYO MARU	海防	6月11	泰山
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	曼谷新加坡	6月11	大阪
海多	HALLDOR	新加坡仰光	6月11	多利順
瑞陽丸	ZUIYO MARU	新加坡	6月11	日郵
大寶來	TAI POOLOY	石叻號喘	6月11	順昌
富寧	FUNING	曼谷	6月11	太古
芝罘	CHEFOO	新加坡曼谷	6月11	太古
東翰	EASTERN RANGER	新加坡號喘	6月11	渣甸
湘南丸	SHONAN MARU	金邊	6月12	東方

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
加菲路總統	PRES.GARFIELD	西貢新加坡	6月12	總統
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	新加坡	6月12	大阪
進榮丸	SHINEI MARU	金邊	6月12	日海
帝汶	TIMOR	新加坡	6月12	殷理基
邦哈州	STATE OF BIHAR	新加坡	6月12	日郵
福建	FUKIEN	印尼	6月12	太古
越南	VIETNAM	西貢新加坡	6月13	法郵
海峽風	STRAITS BREEZE	山打根亞庇斗湖	6月13	新興行
光德丸	KOTOKU MARU	遠佛	6月13	東方
羅斯	RUYS	馬尼拉	6月14	渣華
亞美達	AMITA	孟加錫	6月14	德和
蘭利	RANEE	新加坡號喘	6月14	鐵行
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	印尼	6月15	捷成

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
柴可斯基	GENERAL SIKORSKI	上海	6月11	天祥
東英	EASTERN SAGA	上海	6月12	渣甸
東星	EASTERN STAR	上海	6月18	渣甸
格蘭加利	GLENGARRY	華北	6月19	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
東謬	EASTERN MUSE	日本	6月10	渣甸
海獅	HERO	日本	6月10	多利順
廣東	KWANGTUNG	日本	6月10	太古
民德利	MANDALAY	日本	6月10	太平
明鋒	PIONEER MING	基隆日本	6月10	美輪
里般城	CITY OF RIPON	日本	6月11	銀行
柴可斯基	GENERAL SIKORSKI	日本	6月11	天祥
東遊	EASTERN ROVER	日本	6月12	渣甸

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
宗島丸	MUNESHIMA MARU	西南非	6月10	太平
士打萬達民	STRAAT VAN DIEMEN	南非	6月10	渣華
瑞陽丸	ZUIYO MARU	東非	6月11	日郵
芝保大士	TJIBODAS	東非	6月12	渣華
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	東非	6月12	大阪
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	南西非	6月15	捷成
森隆	SHOMRON	南西非	6月15	新興行
墨西哥丸	MEXICO MARU	西南非	6月15	大阪
日出丸	HIDE MARU	東非	6月25	大阪

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
馬尼拉	MANILA	美國	6月10	大工
奧勒岡	OREGON	美國	6月10	渣甸
明鋒	PIONEER MING	美國	6月10	美輪
士打萬達民	STRAATVAN DIEMEN	南美	6月10	渣華
穗高山丸	HODAKASAN MARU	美國	6月10	大阪
靖島丸	YASUSHIMA MARU	紐約東加拿大	6月10	太平
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT	美國	6月12	總統
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS	美國	6月12	美郵
奧朗西	ORONSAY	美國	6月13	鐵行
月鋒	PIONEER MOON	美國	6月14	美輪
山昭丸	YAMAAKI MARU	紐約	6月14	大南
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	6月14	和捷
清川丸	KIYOKAWA MARU	中南美	6月15	太平
中國熊	CHINA BEAR	美國	6月15	美輪
哈利百夫	HARRY CULBREATH	美國	6月17	總統
	BENTE BROVIG	美國	6月17	新興行
湯瑪斯馬士基	THOMAS MAERSK	美國	6月18	捷成
比亞士總統	PRES.PIERCE	美國	6月18	總統
安娜巴基	ANNA BAKKE	美國	6月22	鐵行
安寶	AMPAL	美洲	6月22	新興行
飛鷹	FLYING EAGLE	美國	6月23	和捷
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	6月26	總統

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
重慶	CHUNGKING	新畿內亞	6月10	太古
芝罘	CHEFOO	西澳洲	6月11	太古
利來	NELLORE	澳洲	6月12	鐵行
貴州	KWEICHOW	新西蘭	6月14	太古
嘉拿巴基	RAGNA BAKKE	西澳洲	6月15	鐵行
安順	ANSHUN	澳洲	6月18	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	6月18	渣華
萬樂	VAN NOORT	新西蘭	6月18	渣華
安娜巴基	ANNA BAKKE	西澳洲	6月21	鐵行
東英	EASTERN SAGA	澳洲	6月23	渣甸
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	6月30	捷成
新武士	SAMOS	澳洲	6月30	天祥
亞波丸	AWA MARU	新西蘭	7月1	大阪

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
香山丸	KAZAN MARU(下午)	日本	油麻地	遠東
士巴尼吉	SPAARNEKERK(上午九時)	日本	A4	渣華
德寶華	TABOA(下午六時)	歐洲	A6	順昌
菲島怡美利	NOREVERETT(下午七時)	日本	B11	聯來
協久丸	KYOKYU MARU(上午九時)	日本	B4	東方
芝罘	CHE FOO(下午十一時)	橫濱	B16	太古
邊來路	BENLOYAL(下午)	日本	A2	鐵行
羅斯福總統	PRES ROOSEVELT(上午八時)	美國	九龍倉橋	總統
龍華	LOONG HWA(上午五時)	日本	B18	日海
路泰士丹	ROTHENSTEIN(上午六時)	歐洲	九龍倉橋	捷成
惟夜	MAUI PO MARE(上午)	印尼	油麻地	澳洲
金寶地	KAMBODIA(下午六時)	歐洲新加坡	A1	寶隆
愛的琴	ARDGEM(下午五時)	華北	A7	鐵行
崎島丸	SAKISHIMA MARU(晨早)	日本	A23	太平

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
培勒士	PYRRHUS(下午)	英國	A21	太古
大寶康	TAIPOOHONG(下午)	金邊	油麻地	順昌
廣平	KWANG PING(下午)	高雄	油麻地	大信
東海	TUNG HAI(下午)	高雄	油麻地	[illegible]
三笠丸	MIKASA MARU(下午)	新加坡孟買喀喇蚩	B13	日郵
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU(下午)	曼谷	B12	東方
雅各捷臣	JACOB JEBSEN(下午)	曼谷	B17	捷成行
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT(晚上)	馬尼拉	九龍倉橋	總統
四川	SZECHUEN(下午五時)	澳洲	[illegible]	太古
朱柏拉	CHUPRA(下午)	日本	A34	鐵行
大寶石	TAI POO SEK(上午十時)	新加坡號喘	A26	順昌
元榮丸	GENEI MARU(下午)	新加坡南非	A33	日郵
都菲	DIRPHYS(下午)	新加坡仰光	B11	新興行
大偉達	FRAVIATA(下午)	曼谷	九龍倉橋	多利順
協久丸	KYOKYU MARU(下午)	馬尼拉	B4	東方
海安	HAI AN(下午)	海口	油麻地	大信

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
馬尼拉	MANILA	馬尼拉	A	大工
士打萬達民	STRAAT VAN DIEMEN	日本	A3	渣華
安利	ADMIRAL HARDY	天津	油麻地	[illegible]
柯利根	OREGON	曼谷	A	渣甸
文珍	MUENCHEN	日本	A5	捷成
海獅	HERO	新加坡	B	多利順
東謬	EASTERN MUSE	澳洲	B15	渣甸
明鋒	PIONEER MING	美國	北角橋	美輪
祥寶丸	SHOHO MARU	日本	B	東方
宗島丸	MUNESHIMA MARU	日本	A	太平
[illegible]	HONGKONG PRODUCER	美國	A	[illegible]
格蘭來	GLENROY	歐洲	太古橋	渣甸
耶加達丸	DJAKARTA MARU	日本	B	日郵
斯華士吉	SERVAASKERK	歐洲	九龍倉橋	渣華
民德利	MANDALAY	歐洲馬尼拉	九龍倉橋	太平
海峽風	STRAITS BREEZE	新加坡	B	新興行
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	日本	A	大阪
大有丸	DAIYU MARU	日本	B	東方
成文丸	SEIBUN	日本	B13	東方
札幌丸	SAPPORO MARU	日本	A	日郵
健龍丸	KENRYU MARU	日本	B	大阪
諾福克丸	NORFOLK MARU	日本	A	大阪
穗高山丸	HODAKASAN MARU	日本	A	大阪
青葉山丸	AWOBASAN MARU	日本	A	大阪
海生	HAI SENG	高雄	油麻地	大信
山朝丸	YAMAASA MARU	日本	A	大南
靖島丸	YASUSHIMA MARU	日本	A	太平
滿星丸	MANSEI MARU	日本	B	海郵
帝汶	TIMOR	歐洲	九龍倉橋	殷理基

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
香山丸	KAZAN MARU	基隆日本	油麻地	遠東
金寶地	KAMBODIA	日本	A1	寶隆
惟夜	MAUI POMARE	印尼	油麻地	澳洲
士巴尼吉	SPAARNEKERK	新加坡歐洲	A4	渣華
聖阿班斯城	CITY OF ST.ALBANS	新加坡歐洲	九龍倉橋	銀行
崎島丸	SAKISHIMA MARU	新加坡泰國喀拉蚩	A23	太平
菲島怡美利	NOREVERETT	曼谷新加坡加爾各答	B11	聯來
龍華	LOONG HWA	金邊	B18	日海
羅美歐	ROMEO	耶加達泗水	油麻地	振大
富大利	VOLTAIRE	泗水孟加錫	油麻地	振大

惠刊廣告請撥電話：七六六九八〇

竹原汽船株式會社 TAKEHARA LINE
K.S. "BRUNEI No.1"
汶萊第一輪（日本旗）
六月九日落貨　六月十日開行
往 亞庇 美里乃
▲有客位歡迎搭客▼
總代理：海外聯合海運有限公司
電話：四五九五〇九、四四五七〇九
華人行大廈一一〇二一一二號

KOBE SEKIYU SENPAKU K. K. KOBE
M.V. "SHINEI MARU"
進榮丸
六月十一日由日本抵港　十二日開往金邊
總代理 日本海運株式會社
於仁大廈十五樓
電話：二七六六六　三三八七五

山打根灣 S.S. "SANDAKAN BAY"
六月十三日收貨　十四日開行
直達：山打根
代理：聯華船務公司啓
電話：四四一八七八、四四二七四九

羅美亞輪 M.V. "ROMEO"
六月六日收貨　六月九日開往
耶加達、泗水

富大利輪 S.S. "VOLTAIRE"
六月九日收貨開往　泗水　孟加錫
總代理：振大行有限公司
電話：二六一七六

第一中央汽船船期 DAIICHI CHUO KISEN KAISHA
一洋丸 M.V. "ICHIYO MARU"
六月十日到　十一日往　海防
請收貨人注意：……
總代理 泰山有限公司啓
收貨地點：永通公司

安利 S.S. "ADMIRAL HARDY"
由天津來。
定於六月九日抵港，
六月十日開往星加坡。

美加美 M.S. "CLARA JEBSEN"
由大連來。
定於六月十日抵港，
六月十一日開往星加坡、巴生港、檳城。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈十三樓

大寶康 S.S. TAIPOOHONG（有客位歡迎搭客）
即日落貨　即日下午開行
直往 金邊 石叻

大寶來 S.S. TAIPOOLOY（有客位歡迎搭客）
六月十一日落貨　十一日下午開行
直透 石叻 [illegible]

大華山 M.V. TAIWASHAN
六月十七、十八日落貨　十八日下午開行
直透 暹羅
順昌航業有限公司啓

中國乒隊在日本

中國乒乓球代表隊團體在和平紀念碑前合影。

中健前途難樂觀

七虎暫時居首席

夏令杯形勢仍然謎一樣

在短短幾天內，夏令杯足球賽……[illegible]

夏令杯積分表（截至六月七日止）

甲組

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
中健	四	二	二	〇	五	三	六
[illegible]	二	一	〇	一	五	三	二
星島	三	一	一	一	二	三	三
工商	三	〇	二	一	九	六	二
五一七	三	〇	〇	一	七	七	二
[illegible]	二	一	〇	〇	四	三	一
[illegible]	一	〇	一	〇	三	三	一

人字組

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
七虎	四	三	一	〇	五	五	七
[illegible]	三	三	〇	〇	五	三	六
東方	二	一	〇	一	七	四	二
漢英	四	一	〇	三	四	一六	二
[illegible]	二	〇	一	一	二	三	一
民安	三	〇	〇	三	五	二	〇

七虎勝東方 漢英敗民安

昨天東華球場上演「夏令杯」足球賽……以三比一勝民安……[illegible]

鮑思高迫和中健 五一七挫敗工商

昨天下午，有兩場「夏令杯」擠入足球聯賽在掃桿埔球場上演，結果鮑思高與中健以二比二賽和，五一七則以四比二勝工商。昨天賽時下雨，場地濕滑……[illegible]

乒乓十傑單打賽 鄧陳趙保持不敗

昨晚五場比賽……[illegible]

足聯商辦淘汰賽

冠軍七虎事件今日處理

足聯聯賽小組會議，定於今日下午六時舉行……[illegible]

男女銀牌籃賽

勢成雙雄對峙

四隊定期十一日在修頓爭標

本屆男女子銀牌籃球淘汰賽，已分別產生了決賽隊伍，定本月十一日在修頓球場爭標。……[illegible]

銀牌女籃形勢

悠悠……59 悠悠
自力……37
南華……43 大同
大同……43
（冠軍）

男子銀牌籃球賽形勢

南華 59	均安 68	均安 60	
東聯（棄權）			
均安			
欧管 33	欧管 38	飛車 55	
加華 35			
欧更 51	飛車 46		
飛車 68			
自力黃 62	自力 103	自力 57	流星
自力 64			
太聯	46		
頓聯 49	警察 72	流星 65	
警察 59			
流星	93		

（冠軍）

僑聯國產藝聯
九龍彌敦道201號地下 電話 850649
九龍彌敦道191號閣樓 854678
專營 北京・上海・天津・廣州 各種國產精品

明新花店
地址：水坑口十一號
電話：二四八六三四二

捷利僑俬公司
首創分付 創期
首次付 分期付款

結婚好消息

遊客須知

總代表

分
店

黃醫生驗眼
丹

上海 首烏延壽片

延壽首烏片
功能：滋補 強身
行南正

余永銳針灸診所

耳鼻 喉科 頸癧 痔漏 皮膚

頭暈

潘柏顏症

李可賈

廣告電話 七六九六八〇

蔣朝黑網錄

助中統于斌逸情報 徐恩曾大讀手法高

陳少校

一

[illegible]……具體「指示」，告訴他們特務……工作，也宣布了「中統」……作關係，並詳細地介紹了華北情……報機構又邀集該組的負責人員開座談會，談到學員思想情況時，好多些學員知道就要派到非常豐區，中多半疑惧，個別的人還打算請假：「幹這種特務講實和技術訓練，成為情報專家，都留在後方吹牛……思想精神教育，甚麼訓練都辦不得，也辦不好事情，還到敵後去……要特別注意。」因此該班進入重……本部之後，除了原已排定的課目……有人來爲他們作「精神講話」。

擔任這種講話的有陳立夫、張道藩、吳秀峰、鄭青和「中統」的高級特務。其中以陳立夫的演講最好，影響也較大。這個「C．C．」頭子講話時，特別裝出一副親切的姿態，用「自己人」說「自己話」的語氣，以博取聽講者的好感。陳還對他們說：「我同你們講話的內容，你們應該聽得懂，是任何公開講演都不便講的。」這些話，是有意使聽講者感覺他把他們當成親信的「家裏人」，關係非常可比。陳又說：「國民黨的忠實黨員在別的戰鬥場所遇到困難，吃了苦頭，得不到半點支持和溫暖；但在我們這裏就不會，絕對不會！只要你不出賣組織，天大的事情我陳立夫包下來！」像這一類的甜言蜜語，也往往使新入夥的年青特務樂之動聽。

在「中統」局本部按照辦的訓練班，大致情形就如上述。此外，由省市調查統計室的特務還多，其方式方法，與局本部只是大同小異而已。

自抗戰發生以後，蔣介石不但在國內加強「防範異黨活動」工作，其在海外僑社會的特務活動，也以反共工作爲中心，在重慶開辦海外情報工作人員訓練班時，其討論的題目，就有「如何利用僑生等身份在海外布置調查工作」、「如何赴海外保僑使其不致爲共黨利用」等等。但是，作爲蔣介石主要特務機關之一的「中統」，在抗戰以前，對於海外情報工作是沒有像樣的組織的。專搞海外黨務的中央海外部所掌握的材料，也爲數甚少。有一次，徐恩曾請于斌吃飯，談到需要了解海外方面的情況時，于斌答應供給材料，隨後派了人往取，拿到了一份英文打字的文件，長達六十四頁，其內容為[illegible]「益世報」[illegible]和「中統」的[illegible]閒談時，曾說：「我們對了教會事業，稍有[illegible]知道一點，如果我們真要打聽甚麼，比任何機關都方便些，因爲我們的教友遍天下，而且他們對神職人員百分之百的忠心守秘。」[illegible]把這番話轉告給康澤，他說：「他們必須搞情報工作，沒有這個，他們便不能傳播教業，更不能作世界系統的發展。他們的歷史傳統就沒有把政治和宗教分開，但是他們處處隱蔽，而把宗教擺在前面。這樣做是對的。倘若像我們的許多工作人員那樣，甚麼都不懂，奔走辦事不好，還要擺出一副難看的吃相，把人家當間諜，他們天主教的人員不會這麼低能的。」這個「中統」頭子在這方面的見解，確相當的深刻。（一三四）

閒散的大溪地島

星河

[illegible]……們是來洪取淡水的遊艇主或……舉成名的「小說家」，也有……來，或遲或早，他們總會有……酒吧。……一當夜色降臨，Q酒吧門……編織芬芳的花環，長髮披肩……，靜臉臉的椰子樹……子搖幌着，人們狂亂地跳着……

大溪地。那裏的海光山色的確迷人。可是，如果你打算享受一下那裏的閒散而又狂放的生活，就得趁這個小島的空氣還清新之前趕快去一趟。戴高樂已經宣佈要在太平洋上試驗熱核裝置，試驗將要在大溪地東北數百哩的一個環狀珊瑚礁上舉行。數百哩，就椰子樹炸來說，委實是一個極危險的短距離。遠征軍團的先頭部隊已經抵達，四千名法國專家、技術人員和他們的家人已經作好準備，不久就要從摩羅羅遷到大溪地。

大公園

丹麥漁民「捕豚節」

熱鬧、緊張的程度不亞於西班牙鬥牛……

李薇

[illegible]……面突然魚躍，避過小艇。站……上觀戰的人們則吶喊助威，人聲……波激蕩，水花飛濺，……就是好看。

……結束後，由當地的長者……他首先把一條最大的海豚……第一個發現海豚群的人，……依次給優勝者一一頒獎。……給全體參加者分配捕獲物，……上的觀戰者或者在場的任……都不例外地分到一份鮮美……。

晚上，按照傳統在海灘上舉……的到來，人們點起了篝火……歡度節日，預祝捕豚旺……跳舞，吃着用豚肉做成各……款式的佳餚，舉杯暢飲，……鬧直到天亮。

對聯

詹金藏

約在一九四二年間，劉竹軒任國民黨縣平關長，在任期間，敲骨吸髓，無惡不作，人們給他起個外號叫「老竹頭」，給他寫了不少對聯。其中有一聯是：

傷竹千竿，換擔擂擔，辦金辦銀辦鵝帶；

小軒一角，日黨夜柰，柰魚柰肉柰民膏。

這聯入木三分地揭露了國民黨統治者對人民的壓榨和他們的荒淫無恥的生活，可說是民間創作的好對聯。

荔枝家族中的「奇種」

荔枝品種約有三百多個，有的大如鵝蛋，有的細如玻珠，有的簡直無核，有的酸得要命。

·冬耘·

當荔紅時節，你吃着三月紅、玉荷包、黑葉、妃子笑、糯米糍等荔枝時，你會想到還有其他不同品種的荔枝嗎？告訴你，我們除了通常可吃到的荔枝外，還有不少罕見的荔枝「奇種」哩！

在世界上，荔枝的品種約有三百多個；單是廣東就擁有一百三十多個。福建荔枝的品種有四十一個；廣西、四川等省還有三幾十個。而且近年來各地又發現一些新種。

在荔枝的「奇種」中，有的個子大得驚人，有的細得古怪，有的核大無比，有的核如芝麻。例如海南島有一種「鵝蛋大荔」，可說是「荔中巨人」，每個大如鵝蛋，每斤只有九個到十個。類似這種大荔在福建也有發現，那裏有一種「秤錘荔枝」，每個重達二小兩，可惜肉味酸澀，比不上「鵝蛋大荔」優美。相反，有一種「真珠荔枝」，其個子却小如小孩玩的「玻珠」，渾身圓滾滾，把殼一剝，果肉晶瑩銀白，每斤最少一百多個。這種小型荔枝在福建會有栽種。

糯米糍荔枝之所以好吃，主要是肉大核小。但在廣西桂平出產一種「丁香荔枝」，其核更小，它殼大的核有一粒米大，殼小的核有如芝麻，幾乎退化到只有一點核跡。這種荔枝是短心臟形，果肉嫩厚，滑，滋味芳香，甜得膩口。由於「丁香荔枝」的產量不多，栽培也不普遍，一般人不易吃到，故被民間稱爲「天下第一荔」，譽爲荔中奇珍。然而，另外有一種叫做「鴨枝」的荔枝，它的果核大得離奇，幾乎佔了整個果實體積的十分之九，果肉極薄，跟樹上一層白膜差不多，吃起來味道令人打寒噤。這種令人討厭的荔枝是在海南島原始森林裏發現的，有的樹齡已達幾百年了。

按照一般荔枝果實成熟的規律，「三月紅」最早熟，「糯米糍」較遲熟，上市的時間都不會超過夏季。但有一種叫做「中秋綠」的荔枝，要到中秋節時才能採摘，這種最遲熟的「奇種」荔枝，無形中延長了荔枝的供應時間。

笑得太平 人道

世界博覽會瑣談

潤元

現正在紐約舉行的世界博覽會，雖然不是像奧運會那樣規定每隔若干年舉行一次，但已有一百一十三年的歷史了。

第一屆世界博覽會舉行於一八五一年，地點在倫敦。

最先計劃舉行這種世界性博覽會的是一位名叫李利．科爾的維多利亞人，但大部分的榮譽却歸阿爾拔王子所得。

爲了應付這次展覽，英國當局特別在海德公園裏建了一座水晶宮，佔地十八英畝，使用玻璃四百噸以上。不過，這座有紀念性的建築物不幸於一九三六年被毀了。

自此以後，世界博覽會雖舉行了廿九屆，但稱得上規模大的僅得十次，計開：一八五一年（在倫敦），一八六七年（也是在巴黎），一八七六年（在美國菲拉得爾菲亞），一八七八年（在巴黎），一八八九年（在巴黎，巴黎鐵塔就是此屆的紀念品），一八九三年（在芝加哥），一九三三—三四年（也是在芝加哥），一九三九—一九四〇年（在紐約），一九五八年（在比京布魯塞爾），本屆（一九六四—六五年）。

苦心

水人

有個年紀已高的婦人走進一間教授速記的學校，要報名入學。

「太太，」職員滿腹狐疑地說，「難道你還想當女秘書嗎？」

「非也，」她回答道，「我想知道我丈夫在日記裏寫些甚麼而已，因爲他們都是用速記符號寫成的。」

早點

徐思

流之可惜

因爲技術上有缺點，未能盡量抽取[illegible]的河水，以致任它流掉。

解決淡水問題，過去靠天，現在要看人了。

不可亂講

一男子向已仳離的妻子索兒女不遂，說要害她於死地，結果惹來官司。

禍從口出，此話不虛。

水之為物

一場大風雨之後，運水工作將結束。駛往各艙船贈送食水之舉，亦因水情緩和而告取消。

總之一句話：「有水萬事足」。

不讓司機打瞌睡

朱慶[illegible]

駕駛着長途汽車在漫長的公路上奔馳的司機，最危險的事莫過於因過分勞累而漸漸入睡了。最近國外有一位汽車司機，發明了一種能夠不讓司機在途中瞌睡的自動裝置。這種裝置主要是一部小巧玲瓏的晶體管無線電發報機，它能不斷地接收司機的心跳或脈搏情況，假如司機的脈搏次數一有減少，也就是說，司機正想朦朧入睡的時候，裝置的另一個組成部分——電鈴，就會刺耳地響起來，提醒司機不要瞌睡。

女人經

戶外活動不忘美容

小眉

盛暑之下，愛好戶外活動的人們自少不了與海水陽光爲伴，但太太小姐們在享受這些樂趣之餘一定要同時注意美容，一方面避免你的膚、髮眼睛等受到損害，另方面保持夏季所特有的清新明麗的面貌，試把所應注意的各點列舉如下：

划艇是有趣的玩兒之一，又是一種健身運動，但在炎熱的日中對於任何運動都不應過度，你一點精力不可過份疲勞，否則會使你軟弱無力再也提不起精神來從事其他活動了。在划艇時千萬別讓眼睛對住耀目的陽光，戴上太陽眼鏡，最好再加一頂遮陽帽或頭巾以保護頭髮。

眼部化粧是否必要的呢？答案是肯定的，不過和普通略有不同者乃美容與防護兼顧。在海灘時必須於眼部周圍塗一層「眼膏」以特別保護該處柔弱的皮膚，防止產生皺紋。防水睫毛膏最宜於海灘使用，因爲即使一直在海中進出，亦不會溶解，同時它又有保護睫毛的功能使其不致枯乾變色。事實上許多人常以爲陰天到海灘去，絕不怕曝曬過度，如果你一點不加防範的話，可能會受到相當嚴重的炙灼，因此無論天晴天陰，總不可忘記在皮膚上搽防日曬膚油膏。雖然如此，回家之後對於面部還要仔細加以處理，先用適當的方法潔面，繼之以手指揉取特富滋潤性的面霜如「乾燥皮膚霜」之類在面上按摩，使用面上的打圓圈手勢使面霜產生最高效果，既可促進血液循環又能補充皮膚所消失的水份。如皮膚現示有乾燥的跡象，應於睡前再作一次面部處理，並在臉上留着一層薄薄的面霜至次晨。

小腿和足部即使不着泳衣也經常裸露在外，所以得特別加以注意。腿部的美以光潤、柔滑、骨肉勻稱爲上。如果你生有腿毛應選用品質良好的脫毛膏消除之，另外再常搽以潤膚霜，就不致見膚有粗糙的缺點了。足部在整個夏季裏也常是人們目光的焦點，不論在沙灘上赤足或日常穿着露趾及後跟的涼鞋，要使雙腳沒有硬塊、紅斑及老繭等，非留心處理不可。除每日搽專用的潤腳液之外，他如去除老繭硬塊的藥品亦是必需常備的。游水之後，應立即把兩腳完全擦乾，然後用手指取滋潤液搽在腳上趾縫間，並格外注意後跟及腳板兩部位。

要是你今夏第一次嘗試穿比基尼式兩件頭泳衣，幸勿忘記在新暴露部位特別多搽點防日曬膚膏，因爲那個部位從未曾經過曝曬，可能對陽光會比較敏感。有的人游水的次數多了，頸部和後頸下面常會出現棕褐色斑點，着起低領或露肩膊的衣服時便不免有礙美觀，補救之法可搽用粉餅狀粉底，雖與皮膚相同的顏色，自有掩蓋之功。

受氣皇帝—光緒

秦鳴

由於慈禧太后（光緒皇帝）的母子二人，勢同水火，因而光緒就是到瀛臺，囚禁瀛台，人所共知，在瀛台時，有一次，光緒到外面，看見太監們看「三國演義」，不禁喟然長嘆說：「我還不如漢獻帝呢！」

光緒每日進御膳，也是一百二十八樣，可是御膳房承旨，給他的食物都是放了[illegible]不堪下嚥的，只是大總管李蓮英有時大發慈悲，對御膳房說：「給萬歲爺做些可吃的」，這才能有幾樣可口的菜。當時規定，外家（即娘家）每逢陰曆初二、十六，一定要向宮中進獻食物，因爲帝后不和，皇后也就不與同食，有人看到，光緒穿的靴子，後面也都破了，所以光緒名為皇帝，雖然錦衣玉食，而實際情況却是很可憐的。

光緒住在瀛臺涵元殿裏，冷風颼颼，[illegible]九月裏就[illegible]，有一次[illegible]……

光緒身體很虛弱，[illegible]找了許多名醫來給他診視，像有名的上海陳蓮舫、天津張彭年等，都被召來了。診脈者不止一人，一人看過出去，另換一人進來，進出有人帶路，彼此遇見也不許說話。[illegible]所以這些醫生都事先說好，彼此遇見時以[illegible]代表某種病情，這樣，大家的說法就一致了。

光緒私處因有一粉瘤，不能人道，在他的上諭裏，曾有「朕躬有疾」、「難於臨御」之類，可證明，當時有一位親王也患此症，曾請御醫天夫[illegible]治好的，後來還出了兩個兒子。可是他是皇帝，身上開刀，治好了還罷了，如果治不好，這罪名誰能擔得起？而且慈禧當然也不願光緒有兒子，因此，光緒只有「實恨以終」了。

姜太公在此

[illegible]……

二四九、圍剿

[illegible]……

小說林

大唐游俠傳

梁羽生 雲君圖

第十回：名城浴血留青史 大俠捐軀表赤心

辛牧勞大笑道：「姓段的，你沒膽與老夫一戰麼？哈哈，你要走也容易，把你這兩顆眼珠給我留下來！」話猶未了，段珪璋驀地大喝一聲，反手便是一劍，辛牧勞一個「鐵爪」旋身大擒拿手法抓他脈門，段珪璋左手的寶刀已從肘底穿出，刷的一刀劈來，辛牧勞使出綿掌功夫，一掌印下，段珪璋竟然不躲不閃，左刀右劍，削了回來，辛牧勞大吃一驚，慌忙把掌收回，[illegible]好不容易才化解了段珪璋這一招兩式！

這幾招捉對如急風驟雨，雙方都使出了渾身本領，每一招都足以致對方死命，但段珪璋是豁不顧身，而辛牧勞卻是被迫拚命，幾招過後，辛牧勞不禁[illegible]。

本來辛牧勞是過慮的，他曾和段珪璋交過幾次手，當然知道對方深淺，因此心中想道：「段珪璋雖然劍法精妙，但我的七步追魂掌也儘足以應付，最多不過半斤八兩而已。而今他久戰之下，已是強弩之末，何足懼哉？」[illegible]那知段珪璋一抱了必死之心，竟然銳不可當，殺得他手忙腳亂！

辛牧勞正自心慌，忽聽得一個陰陽怪氣的聲音說道：「小王，你去活捉張巡，我來會會這位段大俠。」辛牧勞大喜道：「三師兄，你來得正好，你不是想要一把寶劍麼？姓段的這把正是寶劍！」[illegible]

[illegible]……（五一四）

版權所有

是日也 羅先生百齒一[illegible]

[illegible]……

暢人日記

[illegible]……

八五

[illegible]……

檳榔血淚

[illegible]……

黑澤明的缺點
——談「武士勤王記」

西窗談影

太平與又七是兩個下級武士，在影片中的角位是不重要的。但導演黑澤明在他們兩人的身上花了很多筆墨，到了喧賓奪主的地步。

電影一開始，觀衆就在赤野千里，一片風沙中，看見這兩個人物的背影：步履蹣跚，衣不蔽體，但卻互相厭棄彼此身上發出的臭氣。導演有這個功力，叫你光看這兩個人的背影，就感到他們的卑微、愚蠢、可厭和可笑。

這以後，故事隨着這兩個人的行動而展開。而導演也不厭其詳地細細刻劃這兩個人的糊塗、愚蠢、貪婪、畏怯、懦弱。導演在這兩個人身上所花的工夫遠遠在三船敏郎所飾演的武士頭領眞壁之上。三船敏郎有兩場武打演得很好，導演安排這些場面也乾淨利落，有氣派。但作爲一個主要人物的眞壁，卻被處理得呆滯而平淡。他給觀衆的印象，遠不如太平和又七那麼鮮明、突出和驚心動魄。

這部影片寫眞壁把自己的妹妹冒充公主送交敵人斬首，自己卻保護着雪姬公主出國，又因爲要搬運黃金出路，作爲采邑謀得國之用，便招來了太平和又七兩個逃兵，幫忙搬運。太平和又七兩個人在故事裏起的作用不大，事實上是陪角的地位。

用陪角的無意中的參入，引起了一個重要的故事，這種手法在文藝上是常用的，是有心的特殊的效果的。不過，對整個故事各個部份着墨的不均勻，配搭的不相稱，卻是這部影片的缺點。

黑澤明似乎是個醉心藝術的人，他在導演手法上的運用所達到的高度成就，也是很被一般人賞識的。可是，他對人生了解的深度卻遠不如他在藝術方面的鑽研。這種不平衡的發展，在這部影片表現得尤爲顯著。

這部電影的確有許多處理得挺出色的片段，可是，也有許多地方，卻顯得這位導演只有搬演故事的能力，卻沒有把故事提爲藝術品的能力。只見他有時用現實主義的筆觸；有時用浪漫主義的筆觸；有時卻純粹賣弄情節；有時卻忽然抒寫一下自己對人生的不盡全的感觸。而這一切手法上的變化，如果結合着內容來看的話，你會發現他是沒有標準的，就像在台灣裏那樣，抑揚頓挫，隨意發揮，偶要當場效果。這種創作，自然也會出現閃光的部分，也會一度引人傾聽，但追究起來，自不免有許多粗疏淺薄、譁衆取巧之處。

這是他十幾年前的作品。近來，他在導演手法上的運用更加進步，但如果把他的導演手法和戲劇內容結合在一起來看，卻仍然保存着他的特殊的缺點。

至於許多人都覺得他所導的影片，色調過於陰暗，對於人物內心的卑鄙、愚昧、野蠻等等常常過份渲染，令人看了很爲不快。這一方面的缺點，正是由於他對人生的理解不健全之故。

談到本片的主題思想，也和正在上演的「忠臣藏」一樣，表揚日本古代武士對封建主的愚忠。

言子

「狂人」到處惹風波

戴維棠

「比圖士」狂人樂隊已定於六月九日在港登台演唱兩場。至目前爲止，高價的八場券已全部沽清，眞想不到他們有如斯的吸引力。這次他們在香港演唱票價最高的是七十二元，這個數目比他們在美國演唱時的票價貴爲高。「比圖士」狂人樂隊已定於今年八月中在美國各地演唱十五晚，每晚一場，票價要比目前香港的定價爲低。在他們演唱的行程中，八月十九日在三藩市著名的牛宮劇場（Cow Palace）演唱一晚，當晚的票價最貴的是六元半美元，折算爲港幣三十五元；八月廿三日在荷里活碗型劇場（Hollywood Bowl）表演，最貴的票價也只得美金七元，折合約爲港幣四十元，最低的是美金三元，折算約爲港幣十七元。本來香港的票價是全世界最便宜的，比較一下「拉及既居」公映時各地的票價，就是一個好例子。不知道他們今次在香港的身價爲何如此高？這也許是戲院座位數目少的原故。

「比圖士」狂人樂隊目前聲名之盛，可說在顛峰時期，各地歌迷對他們擁熱的情形也達到了瘋狂的程度。同時他們在各地也惹起了不少風波，首先他們在英國本土惹起了國會議員的反感，說警察方面爲了要保護他們和維持秩序，每月得對屬下付出一大筆額外的加時工作津貼，間接便增加了納稅人的負擔。激發他們的金錢。同時他們在美國境內，也掀起了軒然大波，首先惹起美國三大唱片公司的大辯論。三公司互指對方侵犯版權，要對方停止出售「比圖士」的唱片。原來「比圖士」在未發跡之前，他們在美國的唱片版權，分別以低價售與「甲比圖」（Capitol）、「維雅」（Vee Jay）和「天鵝」（Swan）三大唱片公司。當時「比圖士」狂人樂隊在美國尚不受人注意，唱片的銷路甚乏善足陳，在售賣唱片版權時，大家根本未想到專利權的問題，只是那間公司要那一隻唱片，那隻唱片的版權便給他。可是等到他們一夕成名後，他們的唱片銷路每月增至五百萬隻時，這又不同了，於是惹起了這場官司。

經過審訊的結果，「甲比圖」公司雖得勝利，狂人樂隊在英國境內的唱片版權是屬於它的，因爲事實上「比圖士」狂人樂隊的唱片版權，是英國電器機械公司（EMI）專有；而「甲比圖」是英國電器機械公司的美國代理，所以它獲得勝訴，不過要補償一筆金錢給其他兩間公司，作爲損失的賠償。

可是，一波未平一波又起，因爲「比圖士」狂人樂隊的聲威在美國太過猛烈，霸佔了美國大半個唱片市場，美國本身的歌星當然不憤，大爲眼紅。他們聯合起來，與狂人樂隊作對，通過了美國音樂師聯會（American Federation of Musicians）向「狂人」樂隊施壓力，禁止「甲比圖」唱片公司再出版「狂人」的唱片。因爲他們是美國音樂界的最爲粗獷，「甲比圖」唱片公司也拗不過他們，弄得十分不愉快。

自然「甲比圖」唱片公司當然不會就此罷休，遂向英國求援，通過了英國樂師公會（British Musicians Union）向美國音樂聯會提出抗議。然因在此之前，這兩個樂師會曾經取得了一項英美樂師互惠的協議，就是每當有一個美國樂隊到英國演唱後，英國也必須同樣要准許一個英國歌星到美國去演唱，只是這個協議在實際上，向來只有美國歌星源源不斷到英國演唱，而英國歌星赴美國演唱的寥寥無幾，因爲英國歌星除了奇利夫李察和涉利貝西等數人外，在美國根本不受歡迎。等到英國樂師公會提出了這點作爲抗議的理由，認爲英國歌星飽受了上風這麼久，而吃了虧的英國歌星，從來不會有異議，今次你們爲什麼要制裁「比圖士」狂人樂隊呢？

向來自誇作風民主的美國樂師聯會被說得難爲情了，最近才取消「甲比圖」唱片公司[illegible]，然來得安枕無憂，因爲他們公司屬下的紅星紛紛抗議，最先提出抗議的是目前當紅的「沙灘孩童」（Beach Boys），他們反對公司只對「狂人」樂隊大事宣傳，而忽略他們，要求解除合約。同時聯美影片公司的唱片部又異軍突起，準備於七月六日在「狂人」主演的首部電影「辛苦了的一天」（A Hard Day's Night）公映時把電影插曲的歌曲唱片推出，因爲這套唱片版權是包括在電影合約內，他們反而向「甲比圖」唱片公司提出警告，不准他們事前或同時出版類似或有關該電影插曲的唱片。想不到「比圖士」狂人樂隊一籌莫逆後，帶來這麼多麻煩。

娛樂

在「穆桂英大戰洪州」中，夫妻大耍花槍。

狂人樂團四狂人

「假妻」又見江漢
陳雲爲師代勞

耳食客

江漢連年在粵語片演出甚少，最近較在國語片演出爲多，又先後見一部，是和周紅合演的「假妻」，鳳凰公司出品。

「假妻」何所云然？並不是指一個不孕少婦而言，不是「師奶國際製」者，演藝原著由周「師父」自任，但因爲身子不爽，有弟子助其勞，由陳雲導之！陳雲有幾手，此片必然可觀。

至於江漢之「國語片」，有「鳳凰」那部「漢劍奇情錄」，乃粥粥生武俠小說所改，不日排畫會開鏡，鮑方導演，鳳凰製片。

積皮連斯
避居歐洲

「羅古王西征記」男主角積·皮連斯是美國賓州人，一九五七年底，爲了逃避苛稅，舉家遷往英國。初時打算在歐洲勾留兩載，後來決定住下來了。從此，他參加演出的影片都是歐洲出品了。

他今年四十四歲，還在舞台上擔代馬鐵，自從演「欲望街」而轉入電影圈。相當巧合的，他的第一部影片也有一個「街」字，那就是「街上恐怖」。由於生相奇醜，不久即成爲荷里活著名的歹角。（元）

在「春燕展翅」中的轉碟
竿頭盌轉如旋床

司馬良

「春燕展翅」是一部雜技節目非常豐富，而且個個節目都極其精尖的影片。在這些精尖的雜技節目之中，有一個叫做「轉碟」，且來談一談。

「轉碟」也叫「耍盌子」。它源出民間，最初是農民在閒暇時以竹竿頂着盌子作戲，久而久之，便發展成爲「耍盌子」這個雜技節目。這，從「耍盌子」所用的道具（一根細竹竿和一隻碟子）全是鄉村農民日常生活用品這一點可以得到證明。

至於「耍盌子」起於何時，因爲手頭沒有資料，不得而知，但在二百多年前，它的表演水平就很高了。清代文學家蔣士銓就寫過一首「耍盌子」的詩道：

「先將一盌當空起，
再持一竿拄盌底，
竿頭盌轉如旋床，
持竿之人目上瞬，
竿竿銜尾次第積，
忽而忽墜隨所使，
翻然端正向天承，
萬衆瞬睛任風倚。」

這首詩很長，不能全錄，上面所引的，只是其中的頭二兩段。在頭一段裏，作者描寫了藝人扔盌上竿的情形，他將一隻盌子當空拋起，然後用一根竹竿抹住，就開始表演了。在第二段裏，作者描寫了藝人的表演花樣，他用兩根竿子，一根接一根地來耍盌子，而且竿子越豎越高，直的時候盌子頂在上面好像漢武帝所建的「承露盤」，彎的時候盌子搖搖擺擺，好像荷葉迎風而立。不難設想，這種表演是多麼優美，又是多麼出色。

現在，再來看看我們的藝術家在「春燕展翅」中是怎樣表演「耍盌子」這個節目的。無疑，竿竿相接的情形是不到了，但代之而出現的，卻是更高的技巧，更豐富的內容。你看，表演者不是一隻手舉着一根竿子和頂着一隻盌子，而是一隻手拿着三根竿子或五根竿子甚而至是六根竿子，每根竿子上分別頂着一隻盌子；而且兩隻手都是如此。如果是單純的站在地上耍弄這些盌子，還不十分出奇，難得的是表演者一邊要弄着盌子，一邊做出蹲腰、側身、踢步、上高、坐低等各種動作，並且動作迅捷，神態也不慌，可是竿子上頂着的盌子卻始終不掉下來。這就非熟練的功夫和高度的技巧不可。不僅此也，幾個演員在一起表演，他們分別站在不同的方位，舉動着手上的盌子，許多的盌子在一塊兒挺舉，構成了一幅絕妙的圖案，令人讚賞不迭。

江漢

穆桂英大戰花木蘭

娛樂手記

繼「春燕展翅」之後，珠江、青聯、國泰與高陞這條院線，將推出由羅嵐、陳憐憐攜手聯導的「穆桂英大戰洪州」；無巧新落成的荷李活戲院也加入樂都、京華、黃金聯映岳楓執導的「花木蘭」，離極「實林」中人管這一役叫「穆桂英大戰花木蘭」了。

凌波雖說在台灣竄紅，但在香港、星馬卻還沒有創過驚人紀錄。「梁祝」收入只卅幾萬，「新啼笑姻緣」也爲不多是這個數目，但這兩部戲都有「大牌」如李麗華、樂蒂掛頭牌。至於由她帶新人方烈的「七仙女」，就才只收廿來萬。如今「花木蘭」一片又由凌波單挑四馬帶新人金漢出戰，這一仗除了「影后」這一「絕招」武器之外，且看「邵氏」宣傳部如何爲凌波艷陣了。

「花木蘭」中凌波的女裝扮相不錯，於她的反串，反倒是殘說出校吃虧於畫面豪壯的身段上，缺了點點靜態。如入的七槍瀟灑「帥」得多。

直到前兩天從頭到尾再看「穆桂英大戰洪州」，發現該片的攝影、彩色、畫面及鏡頭的調度，都比「楊門女將」又勝了一籌。劇內容，則與「楊門女將」異曲同工，「戰洪州」的主要焦點是擺在楊宗保、穆桂英、穆桂英與楊延昭的夫妻、與楊延昭的矛盾上，很細膩地寫出楊宗保[illegible]……。新風趣又有人情味。寇準在天波府搬兵住解洲州之圍，請不動身懷六甲的穆桂英，而用請將不如激將的辦法，使穆桂英激於大義，自行請纓掛帥。再用計使楊宗保接下先鋒印，聽命於穆桂英的指揮。小夫妻間的兒女之情與行軍佈陣，無法徇私的矛盾，刻劃得細緻極了。再加他用的全部是京白，韻白，廣東觀衆都能聽懂，多麼試片時許多廣東籍同文都讚不絕口，大叫「過癮到極」。

「穆桂英大戰白天佐」的開打場面，火爆熾烈而又乾淨利落，是京劇短打都出齊，畫面美化而多變，笑聲、掌聲交織，渭來又是一部「聚精會神」的影片。最後順便告訴楊秋玲這一個好消息，她已拍就了一部「十三妹」，但何時推出，則容爲稍後了。

大馬生涯

歐陽客

三十八：人狗爭[illegible]

「我不會從狗禮著。」胡玉芝笑曰：「叫我研究馬經都重好一些，對於狗，我眞冇研究。」

「其實都係估估下而已。」秦如元笑曰：「有乜把握呢？我哋一人揸一隻出來，大家夾份湊多少，如果中左，大家去澳門玩一次，如何？」

這一個建議，立即得到胡玉芝與秋敏之贊成。胡玉芝話我亦早已想去，我笑曰：

「如果你鍾意位去，我當然樂意奉陪。」

「好，我哋一齊去。」胡玉芝笑曰：[illegible]

[illegible]

青春綠眼

一一三　提防

[illegible]

一三十：三叔的電話

[illegible]

小說林

[illegible]

流浪兒

石泉文　水鄉圖

[illegible]